華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
星期一 28 五月 日五初月五年午庚
第二二六二號
正元二售零 半張五紙出
司公限有報日僑華 印承及行發
號零壹叁道活李荷港香：址地社總
一八一一九四五：社 總 電
七三六一三二五：處分區中 話
三九六〇四六五：處分角北
九四七〇四八三：處分角旺
四二八八一八三：話電 處理經銷內海台
樓二號九四一路林桂市北台

移民職業零分·轉工減大酬薪

懷抱逾前七九對面 挑戰真官務政年壯

態心解瞭見意換交晤約批分督衛盼 考參作可時權英居請申核審在盼

（特訊）港督衛奕信約十今年春天開始，又邀請一些政務主任分批到港督府共晉晚餐，以了解這些政務官員對九七前的動向。

同時，亦有可能月後居英權開始申請時，當一些政務官遞表格時，港督可有權作最後推薦。

據了解，今年四月起當居英權方案公佈之後，衛奕信將十也趁邀請一些年約三十至四十歲的政務官分批聚會，彼此交換對前途的看法。

席上港督向出席的十多位政務官提出居英權、越南船民及對香港信心的看法，而政務官多回應的是越南船民問題，並認爲船民問題令到港人帶來困擾，倘若不積極去解決，從事地區工作的政務官更難作出交代。

至於居英權問題，政務官似乎不敢直問，反而將話題轉往那門工作單位上，原因是很多政務官自己已有打算，無謂在衆人面前透露其動向。

過去政務主任之間總會有一位資深的政務主任作定期與十多位同事聯繫，看看他們有甚麼意見或建議要反映，但近來這些聯絡減少很多，相反，港督以圓桌聚餐形式召見則加多。

個別政務官表示：在政務官員對內與市民移民是「零分一」的，倘若他們還是二十餘歲他們會輕行，甚至往外國再創一番事業。

然而，年齡逾三、四十歲的政務官是最難抉擇，他們已任職此職系十年八載，其入息尚算不錯，甚至連基薪也免交。一旦離開政府轉工的話，相信其薪酬及福利便減少很多。

據稱，雖然九七年的主權交還時乃一個信心的考驗，亦會有很多政務官正考慮當居英權授受申請時，他們仍會繼續留在港。

他又補充說，今次分批約見一些有資歷的政務官，主要是想了解除目後這些政務官在遞表格申請居英權時，港督可有甚麼意見。

此外，港督衛奕信國士今晨會由倫敦返港，旋即前往大埔工業邨巡視開海面，出席大埔龍舟賽。（殷）

左圖：賀灣避風塘昨首天賽龍，百樂齊發，熱鬧緊張。下圖：街頭賣粽昨日已出現應節。（本報記者攝）

酒樓粽價稍貴 小販較廉暢銷

今年街頭賣粽的情況較往年稍遜色，可能是市民的口味已經國際化，但仍有個別酒樓在餘興外擺賣粽，價錢也較平時略貴。

一般而言，咸肉粽每隻賣六至九元，棵水粽賣五至九元，蓮蓉粽每隻賣六至九元，棵粽賣五至九元，蓮蓉粽每隻賣十九至廿三元不等。而街頭的小販則是咸、棵粽一律賣五元。

一刻便售完收檔。

（特訊）今日是一年一度端陽佳節，在港九新界共有多處地方舉辦龍舟、西貢行會位高龍賽以及傳統的「搶花炮」。今年舉辦龍舟競賽的地方有荃灣、大埔、沙田、中門、香港仔和赤柱。

大埔區龍舟競賽在大埔墟海面舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

沙田區龍舟競渡在沙田門第十六屆公園舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

港督衛奕信今年親自主持頒獎。

中門區參賽龍舟及賽隊共六十三隊，計有：大龍競賽五隊、小龍競賽十六隊、公開賽二十六隊、小龍競賽十二隊、鳳艇競賽十七隊。

沙田區賽龍舟今年限賽在城門河舉行，由上午八時開始比賽，下午一時頒獎，敎育文娛康樂司徐燈主禮。參賽龍舟隊計有：（一）公開賽：小龍隊四十二隊，中龍二十一隊，鳳艇二十一隊；（二）銀行聯賽十六隊，中龍及鳳艇比賽，下午由財政司曾克敏時士主持頒獎。

香港仔避風塘小會有賽龍奪錦的熱鬧場面，市政司霍德爵士爲主禮嘉賓。

至於赤柱正灘也由民間團體舉辦龍舟賽，並由參位區內嘉賓及駐港英軍代表主禮。

（特訊）今日是一年一度端陽佳節，在港九新界共有多處地方舉辦龍舟競賽，以增節慶氣氛。

今日舉辦龍舟競賽的地方有荃灣、大埔、沙田、中門、香港仔和赤柱。

大埔區龍舟競賽在大埔墟海面舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

沙田區龍舟競渡在沙田門第十六屆公園舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

港督衛奕信今年親自主持頒獎。

中門區參賽龍舟及賽隊共六十三隊，計有：大龍競賽五隊、小龍競賽十六隊、公開賽二十六隊、小龍競賽十二隊、鳳艇競賽十七隊。

沙田區賽龍舟今年限賽在城門河舉行，由上午八時開始比賽，下午一時頒獎，敎育文娛康樂司徐燈主禮。參賽龍舟隊計有：（一）公開賽：小龍隊四十二隊，中龍二十一隊，鳳艇二十一隊；（二）銀行聯賽十六隊，中龍及鳳艇比賽，下午由財政司曾克敏時士主持頒獎。

香港仔避風塘小會有賽龍奪錦的熱鬧場面，市政司霍德爵士爲主禮嘉賓。

至於赤柱正灘也由民間團體舉辦龍舟賽，並由參位區內嘉賓及駐港英軍代表主禮。

龍舟競渡今進高潮 多區鳳艇角逐助慶

衛督主持大埔區頒獎禮

油麻地大埔沙田屯門香港仔及赤柱

（特訊）今日是一年一度端陽佳節，在港九新界共有多處地方舉辦龍舟競賽，以增節慶氣氛。

今日舉辦龍舟競賽的地方有荃灣、大埔、沙田、中門、香港仔和赤柱。

大埔區龍舟競賽在大埔墟海面舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

沙田區龍舟競渡在沙田門第十六屆公園舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

港督衛奕信今年親自主持頒獎。

中門區參賽龍舟及賽隊共六十三隊，計有：大龍競賽五隊、小龍競賽十六隊、公開賽二十六隊、小龍競賽十二隊、鳳艇競賽十七隊。

沙田區賽龍舟今年限賽在城門河舉行，由上午八時開始比賽，下午一時頒獎，敎育文娛康樂司徐燈主禮。參賽龍舟隊計有：（一）公開賽：小龍隊四十二隊，中龍二十一隊，鳳艇二十一隊；（二）銀行聯賽十六隊，中龍及鳳艇比賽，下午由財政司曾克敏時士主持頒獎。

香港仔避風塘小會有賽龍奪錦的熱鬧場面，市政司霍德爵士爲主禮嘉賓。

至於赤柱正灘也由民間團體舉辦龍舟賽，並由參位區內嘉賓及駐港英軍代表主禮。

九巴三號A明起改路綫

（港訊）運輸署宣佈，爲增強介亭蔡雲山佈，由星期二（五月二十九日）起，位於鯉魚門道，藍田地鐵站對面之藍田交通交匯處將會正式啓用。

目前交通交匯處內之交通措施將會維持不變。

一設鯉魚門東行介乎其與交匯處入口及交匯處西邊出口之左邊行車線將劃爲巴士線，除專利巴士及藍田運輸署長發出許可證者外，所有車輛每日二十四小時禁止駛入該巴士線。

九龍巴士十四、十一、十二號X、九十三號M、十四號A、十四號B、十四號C、十四號X、六十三號X、十四號A、十四號B、十四號C、十四號X、六十三號X、九十三號M

酒樓粽價稍貴 小販較廉暢銷

歡迎訂購

龍舟競渡今進高潮 多區鳳艇角逐助慶

衛督主持大埔區頒獎禮

油麻地大埔沙田屯門香港仔及赤柱

龍舟競渡今進高潮 多區鳳艇角逐助慶

衛督主持大埔區頒獎禮

油麻地大埔沙田屯門香港仔及赤柱

（特訊）今日是一年一度端陽佳節，在港九新界共有多處地方舉辦龍舟競賽，以增節慶氣氛。

今日舉辦龍舟競賽的地方有荃灣、大埔、沙田、中門、香港仔和赤柱。

大埔區龍舟競賽在大埔墟海面舉行，由上午九時半開始比賽，至下午一時結束，參賽龍舟共四十五隊，盱有生力參賽。

沙田區賽龍舟今年限賽在城門河舉行，由上午八時開始比賽，下午一時頒獎，敎育文娛康樂司徐燈主禮。參賽龍舟隊計有：（一）公開賽：小龍隊四十二隊，中龍二十一隊，鳳艇二十一隊；（二）銀行聯賽十六隊，中龍及鳳艇比賽，下午由財政司曾克敏時士主持頒獎。

香港仔避風塘小會有賽龍奪錦的熱鬧場面，市政司霍德爵士爲主禮嘉賓。

至於赤柱正灘也由民間團體舉辦龍舟賽，並由參位區內嘉賓及駐港英軍代表主禮。

抽調熟悉財務政務主任 配合興建大嶼山新機場

（特訊）爲配合興建新機場的發展，政府特別抽調熟悉財務的政務主任調往協助計算新機場的工程，現任助理財政司黎鴻興極爲親往港口及機場發展部。

而現任首席助理政務司孔郭惠清則調往財政科，由任助理財政司黎鴻興極爲親往港口及機場發展部。

週二行新措施

（港訊）運輸署宣布，觀塘工廠大廈C路西面路旁行車綫今日（五月二十九日）上午十時起全日二十四小時劃爲禁區。

區內下列各段道路亦同時劃爲禁區：

（一）山上午七時至午十二時，佐敦谷北道由其與彩霞道交界至同一交界以西約七十米一段西行行車道。

（二）佐敦谷北道由與牛頭角巴士總站出口交界至同一交界以東約二十米一段西行行車道。

除專利巴士外，所有車輛不准在上述禁區上落客貨。

（三）五月二十九日（星期二）上午十時起，長逸五號（五米小巴）每日二十四小時一律禁止進入跑馬地西一地段邑時街與平街之間的十一輛小巴專利巴士線。

（四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（四十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（五十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（六十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（七十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（八十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（九十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（一百九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百二十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百三十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百四十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百五十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百六十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百七十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百八十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十一）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十二）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十三）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十四）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十五）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十六）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十七）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十八）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（二百九十九）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

（三百）五月二十九日（星期二）上午十時起，每日二十四小時一律禁止進入跑馬地小巴專利巴士線。

響應聯合國世界環境日 發行再造紙印製首日封

背面更印上日常生活環保資料 分精裝及套裝具紀念及教育性

（特訊）爲響應聯合國世界環境日，長春社今年六月五日發行再造紙印製首日封。

情裝及套裝封面印有「環保人士倡導敬愛大自然」字樣，背面更印有日常生活的環保資料，實爲果郵愛護環境的首日封。

臺灣廣場內鏢罕見意外 燈片廣告箱墮下 擊傷購食姊妹花

（特訊）對姊妹花昨晚在臺灣一美食廣場內購食物時，一個廣告箱墮下，擊傷兩人頭部，傷勢嚴重，現仍在查中。

現場遇於灣仔區的三間美食廣場，分別爲X魚號、昨晚大約十時，對姊妹花X和，年廿七歲及廿六歲，其姊之男友及母親在場。

男友正在指導當時，由於上述爲自助形式，

各州長意見達成一致 德國定都問題待幾個月後決定

戈巴切夫猛烈批評北約組織 不主張統一後德國加入北約

（新華社莫斯科廿七日電）蘇聯總統戈巴切夫在行將訪美之前，向美國「時代周刊」發表談話表示，希望通過與美國總統布殊的對話，縮小蘇美在未來德國地位問題上的分歧。

據塔斯社廿七日報導，戈巴切夫在談話中說，「按照美國方案，北約應成為歐洲建設的施工者和保證人，北約組織就是同「冷戰」時期的產物。但對蘇聯人民來說，北約組織就是同「冷戰」聯繫在一起的，其宗旨歷來是敵視蘇聯。他強調，「對我們說來，北約是危害和平事業的象徵，是當日對抗的象徵。我們永遠不會和信北約在建設新歐洲中能起主導作用」。

戈巴切夫說，明天的歐洲將有一個統一的德國，這是德意志民族理所當然的權利。但不應當忘記，兩德過去的統一涉及包括蘇聯在內的許多歐洲國家的切身利益。他指出，現在做出的任何信賴且的許諾，都代替不了使德國本質和平發展的堅固的國際保障。他還指出，必須在全歐基礎上並在美國和加拿大的積極參與下來構築新歐洲的結構。政治和裁軍進程應當與德國統一的速度同步。

俄羅斯議會今再投票 葉利欽將堅持政綱 俄羅斯主席志必得

（美聯社莫斯科二日電）激進改革派領頭白堤的持不同政見者葉利欽星期六在蘇聯最大的俄羅斯共和國選舉中，以壓倒性的多數票當選為俄羅斯主席。

他表示將自己的勝利歸功於其本身受到廣泛支持，並表示將自己的勝利歸功於其本身受到廣泛支持，並表示將自己的勝利歸功於其本身受到廣泛支持，並

主民國愛援支懷情的龍
演滙主民園維
加參民市萬逾

身黑衣黑褲揮舞黃巾忘毋六四
中區遮打花園六四晚燭光晚會

（特訊）由香港市民支援愛國民主運動聯合會主辦的「龍的情懷」，昨晚在維園舉行，歷時兩個多小時，參加市民人數約一萬人，每個人頭及手臂黃帶條，表演團體亦「同穿上寫着『毋忘六四』的黑衣褲，大會壓軸由演藝界領唱多首愛國歌曲掀起高潮，最後由支聯會會長司徒華演講結束該次活動，並開始出市民到展覽售賣六四紀念品會場自討論及發言。

司徒華被問及對民主女神號廣播無停播意見，表示不予置評，只表示會繼續給廣播船停播意見，表示對今次展覽及售賣六四紀念品活動非常滿意，最滿意是一套四本關於鎮壓屠殺書籍，他表示對今次展覽及售賣六四紀念品活動非常滿意，最滿意是一套四本關於鎮壓屠殺書籍，書籍包括內情況。

支聯會常委及發言人張文光表示，對是晚參加群的情懷晚會人數表示滿意，並透露該次經費主要是支付音響器材及管絃樂團，其他表演者皆為義務演出。他並表示六四之後，支聯會裝解決選舉問題，於六月廿四日便會決定選舉日期及細則，及本年八月左右會出席政年堆，不肯就廣播船一政年堆，而對李柱銘答否「轉船」一事，他表示李柱銘於六月廿四日是需要作解釋及作出立場。他稱司徒華不肯就廣播船轉予民陣。

最後他透露支聯會於六月三日會於遮打花園發動「全球華僑大遊行」，及六月四日在維園舉行「屠城悼念燭光晚會」，屆時會在錄映播出王超華及嚴家其發表的感受。他並表示對今次展覽及售賣六四紀念品活動非常滿意，最滿意是一套四本關於鎮壓屠殺書籍，書籍包括內情況。

支聯會常委及發言人張文光表示，對是晚參加群的情懷晚會人數表示滿意，並透露該次經費主要是支付音響器材及管絃樂團，其他表演者皆為義務演出。他並表示六四之後，支聯會裝解決選舉問題，於六月廿四日便會決定選舉日期及細則，及本年八月左右會出席政年堆，不肯就廣播船一政年堆，而對李柱銘答否「轉船」一事，他表示李柱銘於六月廿四日是需要作解釋及作出立場。他稱司徒華不肯就廣播船轉予民陣。

最後他透露支聯會於六月三日會於遮打花園發動「全球華僑大遊行」，及六月四日在維園舉行「屠城悼念燭光晚會」，屆時會在錄映播出王超華及嚴家其發表的感受。他並表示因支聯會決定不可對其他同類型組織作出評價，但支聯會於不久將來會將一些意見新聞太多，吸收教訓後，所以今次及未來活動將不會突出標榜演藝界參加人士。（玲）

民運團體活躍
民間聯繫組織展開工作
加強團結支持中國民運

（特訊）本港七個支持民運的民間團體，在四月成立一個名為「最分散，民間聯繫」的組織，目的是加強團體間的聯系，透過互相配合，組織支持中國民主運動的工作。

民間聯系其中一個組成團體，街坊工友服務處代表蘇耀昌在中大學生會舉辦的探討民運發展路向的對話會上謂，去年「六四」前後，曾有不少支持中國民主運動的團體產生。他指出，由於該些團體人數不多，加上政治前景不明朗，組織日漸鬆懈力量。而日後發展路向，主要是出版期刊及座談會，探討未來中國的路向。他認為，此種形式可更靈活性推動民主工作。

至於，被問到有否感到中方的壓力。他稱是透過港府施加。他表示，暫沒感到，若有指出，現在申請集會時，警方要求索取活動的內容，日期等資料，較前嚴緊及詳盡。

另外一位發言的講者認為，六月四日在維園成員梁耀忠指出，目前陷於民運低潮，主要由於港人的政治思不成熟，他認為若要克服難題，必須加強港人政治思想。

工友服務處的另一名成員梁耀忠指出，目前陷於民運低潮，主要由於港人的政治思不成熟，他認為若要克服難題，必須加強港人政治思想。

出席座談會的街坊成員加唯，而轉到本港發展活動，有研究聯會餘後指出，從運輸角度來看，毋須設立過海的士站，以免引起的士分區拒載客非法行為。

運輸司樂文建昨日就有關的士問題發表意見，他認為若要解決問題，必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

梁文建解釋，設立過海的士站，容易引起的士拒載客問題，故必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

梁文建解釋，設立過海的士站，容易引起的士拒載客問題，故必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

運輸司樂文建昨日就有關的士問題發表意見，他認為若要解決問題，必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

運輸司稱正考慮可行性
設過海的士站
減少「出旗拒載」

（特訊）警方正與運輸署研究設立過海的士站，現宜在九龍及港島設立過海的士站，以減少拒載情況。

運輸司樂文建昨日就有關的士問題發表意見，他認為若要解決問題，必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

運輸司樂文建昨日就有關的士問題發表意見，他認為若要解決問題，必須有一個較完善辦法，才可推行過海的士站。

運輸署研究設立過海的士站，現宜在九龍及港島設立過海的士站，以減少拒載情況

華僑日報

本港新聞

公事包沉重被機場警疑懷員

偷運二千萬毒品 青年機場被內捕

四號海洛英藏公事包底部擬運美國

（港訊）一名精明的警務人員於昨晨在機場偵破一宗運毒案，案中一名本港居中一名本港居民涉嫌偷運約值二千萬港元四號海洛英往美國有被捕。

昨晨約九時三十分，名疑犯「警方為海關駐機場的解合情報組」之警員在機場安全處發現一名可疑男子，當時該男子攜帶一個沉重的公事包，接受X光檢查。經探人搜查後，二點五公斤海洛英被發現藏在該公事包的假基底部。該廿二歲男子即將乘機往美國紐約。其後，他被毒品調查科扣留，並將於下星期二（五月廿九日）早上在中央裁判署提堂，被控以走私毒品罪名。該批毒品，如成功偷運到美國，零售價約值二百五十萬美元（相等於二千萬港元）。

圖：越南難民及船民問題聯區關注組成員手持橫額到美國領事館請願。（本報記者攝）

警兩男童槍汽中員助查

（特訊）一名巡警昨晚巡邏葵涌石籬邨安寧區時，口唇突然劇痛疑被汽槍所傷，並即場向機兩名疑犯射鞋遊蕩之男童，檢獲一批膠彈及兩把汽槍射鞋之流彈所當署調查，警員則送院檢驗。初步相信被傷正在附近用汽槍射鳥之男童汽槍子彈擊傷口部，立即知會上司派員協助，將兩名涉嫌之男童拘捕，搜出兩把汽槍，約四十枚汽槍膠彈及兩個槍鞋。警方在場初步調查後，將兩男童帶署作進一步調查，初步懷疑男童射鞋時槍彈橫飛，誤傷巡警。（合）

巡邏石籬邨橫禍飛來 遭私家車撞倒 警員重傷昏迷

（特訊）一名警員昨晨在葵涌石籬邨巡邏時，遭一輛失控的私家車撞至重傷昏迷。警方正調查意外原因。受傷警員劉×斌（二十一歲），編號四二九×〇，昨晨九時廿一分，獨自在石籬邨十二座石梨街，當馬路湯徒手巡邏時，突有一輛私家車（J）六九×八向側面街方面行駛，疑因煞車失控，橫越對面行車線，將警員撞個正著，私家車右前輪亦因撞石壩破。警員頭及身體受重傷，並有吐血現象，由街坊召警送院，狀逆昏迷。於昏迷，經救後傷勢已好轉，情況欠佳，事發後傷者的父親趕到醫院探望。（合）

圖：白瑞德（左）接收黃匡忠（右）手上致布殊總統的請願信件。（本報記者攝）

八名死囚家屬聯名 要求大馬國王緩刑

八名香港人因為走私毒品而被馬來西亞政府當局判處死刑，定於本月卅日在太平監獄問吊，他們的親人將聯合署名要求馬來西亞國王緩刑，正在同律師卡波爾星（右）共商對策。（美聯圖片）

減少巴士線重疊 新市鎮中心區 設巴士轉車站

（特訊）運輸署考慮在新市鎮中心區設巴士轉車站，以減少巴士線重疊的情況及減少乘客乘車時間。

運輸司梁文建昨日出席香港城市民年會講話時表示，運輸署委托顧問公司研究新界東巴士路線，運輸署已完成，報告建議九巴在新市鎮中心區設立巴士轉車站，將鄰近屋邨乘客集中到轉車站轉特快車往市區。這樣既可減少屋邨巴士線重疊的情況，而在減少巴士線情況下，九巴資產亦可受到控制，報告稍後數個星期遞交政府。

而運輸署亦會詢受影響居民意見。

而中巴應有較現代化的管理以追上現代化的潮流。梁文建表示，運輸署已有一個監察小組負責有關的監察。至於成巴申請成為專利巴士，梁文建說，研究工作已積極進行，相信稍後時間會有結果。（義）

船民問題關注組成員持橫額 往美國領事館請願 要求實施當然遣返

（特訊）越南難民及船民問題聯區關注組成員昨晨突然到達美國領事館，並展出橫額請願。

此外，按法民表示除昨日往美國領事館外，還將，還會往下星期三進行二級聯署，聯合立法局，市政局，區域市政局，及區議會，各議會傳閱一份要求美國政府實施當然遣返政策請願件。該信件將會寄給美國總統布殊，及上下議院議員，向他們解釋本港現時的困境。

其實，港英政府現本港難民問題，一直採取「當然遣返」政策，但美國政府硬要執行當然遣返政策，但仍然堅持要與到越南政府的同意才能實施。

黃匡忠指責美國政府反應，所以目前最大矛盾，現時越南政府決定全看美國政府反應。

黃匡忠指責美國既然同意非難民必須返回越南，却又反對香港及多第一收容國實施當然遣返政策，此外既反對實施當然遣返政策，又強迫本港照顧越南船民。但是香港要求在關島設立一地區作為船民中心，却被美國一口拒絕，更搬出美國憲法指稱不容許為非難民流亡。

此外，按法民表示除昨日往美國領事館請願，並要求當然遣返政策，還要求美國政府實施難民政策。

八名香港人因爲走私毒品而被馬來西亞政府當局判處死刑，定於本月卅日在太平監獄問吊，他們的親人將聯合署名要求馬來西亞國王緩刑，正在同律師卡波爾星（右）共商對策。（美聯圖片）

城市論壇上理工鄭會友建議 成立的士貸款基金 遏止集團炒牌活動

（特訊）理工學院運輸學高級講師鄭會友建議成立的士貸款基金，抑制車行集團炒牌活動。市區的士司機聯委會主席陳錦培亦認同，成立的士貸款基金，可有效遏止炒牌活動，而市區的士牌價後，營業額下降了成半。

鄭會友昨日在城市論壇講，由於現時許多真正想從事的士行業的人士，都要透過車行作擔保人，始能得到財務公司或銀行貸款，故他們不會主動投牌，只好向車行買牌買車。

他建議若要抑制車行集團炒牌活動，政府應與銀行或財務公司商討成立的士貸款基金的可行性，令致真正想從事的士行業的人士，無需經由車行作擔保人。他相信此舉也可令到市民得益，主要是牌價的起跌，間接影响的士的收費。

陳錦培表示，自的士加價兩周後，營業額減低成半，每更司機由每日三千轉車，減至廿五輛車，每更司機的收入維持在未加價前的四百元。

對於成立的士貸款基金的建議，他認為是可有效遏止炒牌活動。不過，他不贊同另一位與會講者指出，九成半的的士牌炒賣活動。他承認，目的是有七成的單頭車主，但他們負責巨額車會費用，故無從進行買活動。

他指出，加價後不久，部分的士商會建議固定攤位（報紙）小販牌照，藉以控制小販攤賣的情況。

市政局政策的基本原則，仍然是在許可的情況下，逐漸取締街上擺賣。不過，市政局後討販商暫有關政策工作小組認為，完全不發新牌照給小販的政策不切實際，並建議有限度重新發發小販牌照，但必須符合某些準則的報販。

市政設施個人命名 最低捐款三百萬元

（特訊）市政局政務委員會就個別人士的名字為市政局設施命名而作出修訂指引，可免日後市政總署人員和市政局議員無法向有意捐款人士轉達。

倘若以個人名字為某項設施命名的權利，一般依據的準則是捐助金額不應少於該項設施各期建築費用總額的百分之五十，而最低的捐贈為金額為三百萬元。

至於以公司或團體名稱為某項設施命名，該項權利的準則是捐助金不應少於建築費用總額的百分之七十五，而最低的捐贈金額為五百萬元。

在接受捐贈之前，必須首先取得有關費用的最新估價，假若捐款人所捐贈的是一筆固定款項，並必須預付捐款，以便市政局發現

澳門泥沙建新機場解決供應

澳督說工程拖延兩月影响不大

路氹車人途塞販小輪運改善九龍九龍中部交通五化擬著手

參政應與中方保持良好關係

雖非言聽計從共識尋力盡不願轉職

九成醫生不願轉職

衛福司

區地展發增情酌署市

要需牌販報發新付應

港聞

本

市政設施個人命名

最低捐款三百萬元

港九影院聯合廣告

城市論壇

成立的士集團炒牌活動

遏止的士貸款基金

上理士鄭會友建議

聞新港本　日五初月五年午庚庚寅

大波救地球端陽佳節日

羊牽

骨

雪

葉記 葉快 5705484 7305146

滿爆日連 滿爆日連 不爆不連 爆笑幽默加幽默風趣

飛越邊境 飛越邊境

族家名無 族家名無 族家名無

昨日八場賽馬派彩結果表

獨贏 第一位置 第二位置 第三位置 連贏位

第一場⑤樂 林①威 業②易 渡 三重彩：四百七十六元 一百元四角
第二場①皇家樂園④輕易而出③步 步 領 三重彩：一千一百廿八元 卅四元一 十五元正 十八元九 廿七元九
第三場⑥好 世 界①利 港 基⑦印度之寶 三重彩：八百〇四元 五十九元九 十五元六 十一元九 十五元一 七十七元二
第四場④得 發⑪保 常 威③八步趕蟬 三重彩：四千六百廿八元 卅三元正 十九元四 廿四元五 十九元八 三百〇九元九 六百廿八元六
第五場⑤有 料 到③玉面金龍①金 鑰 匙 三重彩：二千七百卅七元 卅三元二 十五元正 廿七元五 廿三元九 一百七十六元
第六場⑨龍 勁④遊 光②發 得 威 三重彩：一千九百一十七元 三重彩：二千八百五十八元 樂 六十六元一 二十元四 十三元四 卅八元七 九十元六
第七場⑥永勝之友②自由勇士①同 樂 三重彩：一千三百六十四元 七十六元三 十五元五 十一元五 十九元八 五十九元九 七十七元二
第八場④利 運 來①高湖之星⑤快 嘉 樂 三重彩：一千三百六十四元 五十四元三 幸運馬（李易學）

駒兩阻連蟬趕步八
天四賽停罰豪偉謝
會所精神競賽中賽血鼻流

昨日在沙田馬場發炎）退出比賽。

勁猛（見習騎師談樹文）於開門開啓時跑出，因而失位，勁猛將須經試閘及格後始准再次出賽。

茂麗山莊（見習騎師丁冠豪）展步遲緩。

皆能（魯賀遜）於最後一百米內，摔蟬之星（艾法誠）及必定中（見習騎師鍾古祖）被八步趕蟬（謝偉豪）在波等之外側改善走勢上前之步法，因而失位，勁猛將須經試閘及格後始准再次出賽。

（第七場）第一班 一八〇〇米 百米內受干擾為理由，抗議皇家騎警（葉楚航）獲第三名之資格。經聆取兩位騎師之證供及察看巡邊影片後，小組裁定抗議得直，並將名次更改如下：

第一名皇家樂園（魯賀遜）

第二名輕易而出（戴利）

第三名步步領（伯嘉）

第四名皇家騎警（葉楚航）

小組就定於最後二百米內皇家騎警在力策下逐漸向外斜跑，且於最後五十米內進一步向外斜跑，將在皇家騎警前後始准再次出賽。

騎師勁將須於試閘及格經獸醫檢驗及例行檢查。

（第八場）第二班 二〇〇〇米 信用（戴利）展步遲緩。

賽事規例第一五一（IV）條就於直路上可能沙田草（地）及獸醫檢驗及例行檢查。

（第九場）第三班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十場）第四班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十一場）第五班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十二場）第六班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十三場）第七班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十四場）第八班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

賽後一檢討一

昨日在沙田馬場發炎）退出比賽。

勁猛（見習騎師談樹文）於開門開啓時跑出，因而失位，勁猛將須經試閘及格後始准再次出賽。

茂麗山莊（見習騎師丁冠豪）展步遲緩。

皆能（魯賀遜）於最後一百米內，摔蟬之星（艾法誠）及必定中（見習騎師鍾古祖）被八步趕蟬（謝偉豪）在波等之外側改善走勢上前之步法，因而失位，勁猛將須經試閘及格後始准再次出賽。

（第七場）第一班 一八〇〇米 百米內受干擾為理由，抗議皇家騎警（葉楚航）獲第三名之資格。經聆取兩位騎師之證供及察看巡邊影片後，小組裁定抗議得直，並將名次更改如下：

第一名皇家樂園（魯賀遜）

第二名輕易而出（戴利）

第三名步步領（伯嘉）

第四名皇家騎警（葉楚航）

小組就定於最後二百米內皇家騎警在力策下逐漸向外斜跑，且於最後五十米內進一步向外斜跑，將在皇家騎警前後始准再次出賽。

騎師勁將須於試閘及格經獸醫檢驗及例行檢查。

（第八場）第二班 二〇〇〇米 信用（戴利）展步遲緩。

賽事規例第一五一（IV）條就於直路上可能沙田草（地）及獸醫檢驗及例行檢查。

（第九場）第三班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十場）第四班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十一場）第五班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十二場）第六班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十三場）第七班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

（第十四場）第八班 二〇〇〇米 海寶石（胡活士）展步遲緩。

獸醫檢驗及例行檢查。

昨賽熱門馬匹多告出頭
馬輝捧盃兼中孖寶
蒲樹華奪沙田銀瓶

昨日沙田賽馬，兩項錦標皆不利大熱，前樹華在第三場頭好世界以在第十二米上陣，此一步行動。

獸醫報告言樂天才（九〇年五月廿三日）奇利威利威龍東方龍至尊，過明之研訊，彼等聆取騎師鍾古祖鴻，練馬師羅國洲及馬主徐彭鳥先生之證供，並察看巡邊影片後，認該駒於賽後右前蹄獸醫顯示東方龍，芳心知，欣欣回樂，安勝（五月十六日三日）等駒均一孖埠亦考慮及該駒之健康紀錄及陳柱鴻之證供，認該駒在經均賽外閃後，小組決定不予採取進一步行動。

獸醫報告言樂天才（九〇年五月廿三日）奇利威利威龍東方龍至尊，過明之研訊，彼等聆取騎師鍾古祖鴻，練馬師羅國洲及馬主徐彭鳥先生之證供，並察看巡邊影片後，認該駒於賽後右前蹄獸醫顯示東方龍，芳心必猛，有運，玩具之國，欣欣回樂，安勝（九〇年五月廿三日）等駒均一切正常。

本季最後三日賽馬
將辦幸運金馬抽獎

馬會昨日宣佈最後三天賽馬舉辦入場觀賽幸運金馬抽獎，凡在六月十日的觀賽，均獲發給一張幸運金馬抽獎券。

幸運抽獎定六月廿三日在快活谷舉行賽馬時進行抽獎。

一四〇〇米 金領帶（李易學）於九〇年五月廿五日國慶盃出（左前蹄感部）二獎 兩隻金馬（價值一萬五千元）三獎 一隻金馬（價值一萬元）四獎 金馬靴一隻（價值五千元）五至十二獎各獲金馬靴一隻（價值一千元）。

五十名安慰獎：各獲海洋公園集古村入場券兩張，價港幣五百二十元。

搖珠抽獎辦法與廣東賽馬及香港賽馬相同。

七口孖寶派彩表

（第一口）

⑤樂林搶④皇家樂園派一百廿四元

安慰獎

⑤樂林搶④輕易而出派廿六元

（第二口）

①皇家樂園搶⑤好世界派一百九十一元三角

安慰獎

①皇家樂園搶①利港基派十三元九角

（第三口）

⑤好世界搶④得發派五百六十四元二角

安慰獎

⑤好世界搶⑩保常威派九十四元四角

（第四口）

④得發搶⑤有料到派六百廿七元三角

（第五口）

⑤有料到搶⑨龍勁派一百四十七元二角

安慰獎

⑤有料到搶④靈光派七十三元五角

（第六口）

⑨龍勁搶⑥永勝之友派二百卅三元六角

安慰獎

⑨龍勁搶②自由勇士派十一元四角

（第七口）

⑥永勝之友搶④利運來派四百二十元四角

安慰獎

⑥永勝之友搶①高湖之星派廿六元

昨日沙田八場賽事電算機表

第六十四次賽馬 1990年5月27日 （星期日）沙田草地 （軟地）

第一場 第七班 一八〇〇米 （連贏位）（三重彩）
（第一口孖寶首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	檔位	近績	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏（元）	贏位（元）	位置（元）
⑤	樂林	126	馬輝	⑥	洲	2 2 2 2 1	冠軍	冠軍	3.7	1,909,360	1,002,500	
①	業渡	126	傅寶遜	④	崗	5 5 4 3 2	1½馬位	1½馬位	4.5	1,558,120	1,217,050	
②	易駿	126	白禮棟	⑥	關	7 7 6 4 3	2馬位	2½馬位	4.1	1,711,540	1,342,100	
⑥	金駿	126	艾法誠	⑦	郭	3 4 3 5 4	八馬位	10½馬位	8	880,730	604,080	
⑦	百戰雄風	126	戴利	②	方	6 6 7 7 5	兩馬位	12½馬位	22	317,590	296,840	
④	金滿門	126	胡活士	③	方	1 1 1 1 7	半馬位	13½馬位	4.5	1,553,710	717,480	

總票數：$ 8,540,560 5,626,290

時間：14.6 39.9 1.04.4 1.29.6 1.56.4 連贏位總投注：$ 24,104,440
25.3 24.5 25.2 （26.0） 大熱門連贏：$（②—⑤）2,696,460

勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍 馬位
連贏：$ 100.40 三重彩：$ 476.00
獨贏：$ 37.10
位置：$ 13.70 13.00 [illegible].80

第二場 第二班 一二〇〇米 （連贏位）（三重彩）
（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

①	皇家樂園	103	139	魯賀遜	⑨	岳	3 3 3 1	冠軍	冠軍	3.4	2,794,070	1,780,490
⑤	輕易而出	90	128	戴利	⑩	伍	4 1 1 2	一馬頭	一馬頭	4.6	2,030,210	1,013,570
⑧	皇家騎警	87	123	葉楚航	⑫	林	6 3 2 [illegible]	3½馬位	3½馬位	6.8	1,396,520	874,450
⑨	步步領	93	129	伯嘉	④	摩	11 7 9 4 4	1½馬位	五馬位	11	802,490	504,560
⑫	滿載而歸	80	111	陳俊輝	⑤	夏	7 6 4 3 [illegible]	1½馬位	[illegible]馬位	9.2	1,032,970	540,730
②	良材	100	136	艾法誠	①	摩	10 9 9 6	一馬頭	6½馬位	41	231,010	193,210
⑤	馬來之光	85	122	馬輝	⑥	洲	9 12 11 7	3馬位	7½馬位	[illegible]	765,410	421,630
⑭	魔術家	81	118	陳柏鴻	⑧	關	12 10 10 8	3½馬位	11½馬位	[illegible]	611,760	523,850
⑩	猛利	85	121	華卓良	③	張	8 8 6 9	短馬頭	11½馬位	[illegible]	[illegible],500	237,290
⑦	無敵寶	90	126	羅富全	⑦	簡	2 4 5 10	3½馬位	14½馬位	10	638,210	692,640
⑤	虎虎生威	90	123	謝展鴻	②	洲	1 11 12 11	2½馬位	17馬位	23	406,320	305,250
⑥	九龍之寶	90	126	謝偉豪	⑩	王	5 2 7 12	3½馬位	20½馬位	56	168,140	140,890

總票數：$ 11,481,610 7,249,130

時間：25.0 48.3 1.13.8 連贏位總投注：$ 32,058,610
23.3 （25.5） 大熱門連贏：$（①—④）3,517,670

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭 亞軍勝季軍3½馬位
連贏：$ 75.60 三重彩：$ 1,128.00
獨贏：$ 34.10
位置：$ 15.00 18.90 27.90
第一口孖寶派彩：$ 124.70 安慰獎：$ 26.00
是場賽後③抗議得直，名次互調

第三場 新馬 一二〇〇米 （連贏位）（三重彩）（六環彩第一關）
（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）

⑤	好世界	124	蒲樹華	⑦	關	1 1 1 1	冠軍	冠軍	5.9	2,552,790	1,453,390	
①	利港基	133	唐敏生	④	簡	3 2 2 2	一馬位	一馬位	2.4	6,237,700	4,332,210	
⑦	印度之寶	121	胡活士	②	方	7 6 7 3	2½馬位	3½馬位	6.1	2,498,810	1,605,390	
⑦	紫微	127	艾法誠	⑤	許	8 9 6 4	2½馬位	六馬位	16	953,470	724,050	
②	高速度	130	關柏鴻	⑧	歐	6 5 3 5	兩馬位	八馬位	22	682,590	511,750	
③	博得過	127	伯嘉	①	摩	7 4 5 6	一馬頸	八馬位	3.9	3,916,750	1,859,490	
⑧	野心	119	徐貴良	⑥	歐	9 7 8 7	短馬頭	八馬位	99	139,070	134,060	
⑨	天皇皇	118	何敬森	⑨	林	5 8 9 8	短馬頭	八馬位	16	935,810	747,810	
⑥	旭日	121	羅富全	⑩	洲	4 3 4 9	三馬位	11馬位	74	204,510	171,420	
⑩	信用	117	戴利	③	林	10 10 10 10	一馬頸	11½馬位	48	313,460	320,240	

總票數：$ 18,434,960 11,859,810

時間：24.6 47.8 1.13.8 連贏位總投注：$ 42,152,000
23.2 （26.0） 大熱門連贏：（①—③）7,133,300

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位 亞軍勝季軍2½馬位
連贏：$ 77.20 三重彩：$ 804.00
獨贏：$ 59.90
位置：$ 15.60 11.90 15.10
第二口孖寶派彩：$ 191.30 安慰獎：$ 13.90

第四場 第五班 一四〇〇米 （連贏位）（三重彩）（大環彩第二關）
（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（孖T首關）

④	得發	51	128	阮世堯	②	歐	1 1 1 1	冠軍	冠軍	11	996,910	585,840
⑩	保常威	37	121	戴利	③	謝	7 7 7 2	一馬位	一馬位	11	1,073,590	775,110
⑭	八步趕蟬	53	137	謝偉豪	⑩	許	8 9 8 8	一馬位	兩馬位	2.4	4,866,710	3,070,090
⑥	永恒之譽	49	133	伯嘉	⑤	摩	3 2 2 4	2½馬位	4½馬位	17	608,960	319,220
②	再成功	55	139	馬輝	⑧	洲	11 11 9 5	一馬頭	4½馬位	10	1,096,760	595,630
⑧	蟬爛之星	43	127	艾法誠	⑫	郭	6 5 5 6	3½馬位	八馬位	8.4	1,406,230	755,030
⑬	必定中	35	112	鍾古祖	⑦	張	2 4 3 7	一馬位	九馬位	14	804,930	444,970
⑦	皆能	44	128	魯賀遜	④	岳	5 6 6 8	半馬位	9½馬位	13	885,130	433,630
⑫	勁駒	36	120	徐貴良	⑪	關	10 10 11 9	2½馬位	11½馬位	69	170,550	146,030
⑤	漢爾山莊	50	129	丁冠豪	①	簡	4 3 4 10	一馬位	12½馬位	9.3	1,274,180	1,153,120
⑪	信福	56	130	蔡鎮威	⑥	蔡	9 8 10 11	10馬位	22½馬位	12	952,130	842,910
⑩	勁猛	39	113	談樹文	⑨	關	12 12 12 12	九馬位	31½馬位	85	138,470	131,310
⑨	金頸帶					洲	（退出）					

總票數：$ 14,334,540 9,252,890

時間：14.9 37.8 1.02.2 1.28.3 連贏位總投注：$ 36,569,240
22.9 24.4 （26.1） 大熱門連贏：$（③—⑤）2,973,350

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位 亞軍勝季軍一馬位
連贏：$ 628.60 三重彩：$ 4,628.00
獨贏：$ 119.30
位置：$ 28.50 24.00 13.50
第三口孖寶派彩：$ 564.20 安慰獎：$ 94.40
孖Q：$ 7,916.00

第五場 第二班 二二〇〇米 （連贏位）（三重彩）（大環彩第三關）
（第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（孖T次關）

⑤	有料到	117	133	馬輝	⑨	伍	5 4 4 4 1	冠軍	冠軍	5.1	[illegible],193,040	1,693,930
③	玉面金龍	121	137	艾法誠	⑦	際	4 5 5 5 2	1½馬位	1½馬位	7.5	2,[illegible]270	1,102,240
⑥	金鑰匙	124	140	唐敏生	⑥	簡	9 8 7 6 3	一馬頭	1½馬位	5.6	2,858,750	1,636,770
⑪	鑽之寶	100	118	陳柏鴻	⑤	洲	2 2 2 2 4	1½馬位	三馬位	37	434,270	296,620
⑩	巴基之星	104	120	胡活士	④	方	3 3 3 3 5	一馬頭	3½馬位	22	731,010	402,310
④	步步勝	118	134	伯嘉	②	摩	6 6 6 7 6	1½馬位	五馬位	4.5	3,614,410	2,184,950
⑨	星之皇	110	126	魯賀遜	⑧	岳	10 10 10 10 7	1½馬位	6½馬位	25	631,860	373,100
⑦	金得利	113	129	戴利	⑪	王	7 7 8 9 8	1½馬位	7½馬位	6.9	2,346,560	1,641,300
②	肯城	121	137	何敬森	①	朱	8 9 11 11 9	半馬位	8½馬位	9.7	1,674,570	[illegible],870
⑧	眼鏡世界	111	122	丁冠豪	⑩	簡	1 1 1 1 10	1½馬位	9½馬位	16	1,007,030	[illegible]
⑥	新寶	113	129	蒲樹華	③	摩	11 11 9 8 11	一馬位	10½馬位	16	970,770	499,760

總票數：$ 19,608,540 11,719,450

時間：14.4 40.2 1.04.8 1.29.2 1.53.8 2.20.5 連贏位總投注：$ 43,767,180
25.8 24.6 24.4 24.6 （26.7） 大熱門連贏：$（④—⑤）1,461,370

勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 309.90 三重彩：$ 2,737.00
獨贏：$ 51.00 孖 T：$41,058.00
位置：$ 19.40 24.50 19.80
第四口孖場外賽派彩：$ 627.30 安慰獎：$ 161.50

第六場 第三班 一〇〇〇米 （連贏位）（三重彩）（大環彩第四關）
（第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（孖T首關）

⑨	龍勁	73	118	梁立德	③	郭	2 1 1	冠軍	冠軍	3.8	4,389,170	2,422,720
⑤	靈光	80	125	阮世堯	⑦	許	10 9 2	2½馬位	2½馬位	12	1,173,600	695,840
②	發得威	83	135	伯嘉	⑥	摩	6 3 [illegible]	1½馬位	[illegible]馬位	6.7	2,165,490	881,240
⑦	紫駿	75	127	何敬生	⑩	簡	7 2 [illegible]	半馬位	4½馬位	11	1,301,330	853,440
①	海寶石	88	140	胡活士	⑤	方	9 8 5 [illegible]	[illegible]馬位	7½馬位	13	1,054,610	667,950
⑧	蟬爛之星	[illegible]	[illegible]	艾法誠	⑨	[illegible]	5 5 6	1½馬位	8½馬位	62	234,810	196,940
⑤	虎虎生威	[illegible]	[illegible]	陳柏鴻	②	[illegible]	1 6 7	兩馬位	10½馬位	15	939,800	585,210
⑩	金[illegible]寶	[illegible]	[illegible]	戴利	⑧	關	4 4 8	一馬頭	10½馬位	62	638,870	352,210
⑨	會所精神	74	126	魯賀遜	④	岳	8 7 9	一馬頭	10½馬位	4.8	2,988,540	1,303,960
⑥	驊騮勁	76	128	白禮棟	①	關	3 10 10	七馬位	17½馬位	5.4	2,677,790	1,271,130

總票數：$ 17,564,010 9,230,640

時間：13.6 35.7 1.00.6 連贏位總投注：$ 42,902,300
22.1 （24.9） 大熱門連贏：（⑧—⑨）3,818,260

勝負距離：冠軍勝亞軍2½馬位 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 176.00 三重彩：$ 1,917.00
獨贏：$ 33.20
位置：$ 15.00 27.50 23.90
第五口孖寶派彩：$ 147.20 安慰獎：$ 73.50

第七場 三四班 二四五〇米 （連贏位）（三重彩）（大環彩第五關）
（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三寶次關）

⑥	永勝之友	65	120	洪國興	⑩	張	10 8 6 3 1	冠軍	冠軍	6.6	2,241,400	1,040,770
②	自由勇士	86	139	戴利	②	王	8 10 5 2 2	一馬頭	一馬頭	2.4	6,128,100	3,150,910
①	同樂	87	135	陳俊輝	⑤	摩	9 9 8 6 3	三馬位	3馬位	23	619,010	376,630
⑩	幸運鳳	53	116	李易學	⑦	夏	12 12 10 5 4	4½馬位	7½馬位	47	313,830	184,420
③	帝皇之光	84	137	伯嘉	④	摩	7 7 2 1 5	3½馬位	11馬位	9.3	1,801,850	1,205,660
⑨	萬事威	55	106	蔡鎮威	⑧	洲	6 4 9 7 6	1½馬位	12½馬位	60	243,660	189,230
⑧	更好世界	73	126	魯賀遜	①	岳	3 3 4 8 7	9½馬位	22½馬位	5.3	2,746,970	1,057,020
⑪	頂爺	52	117	謝偉豪	⑥	關	11 11 12 10 8	2½馬位	23½馬位	29	505,080	247,490
④	金沛源	77	130	胡活士	⑫	方	4 6 3 4 9	1½馬位	24½馬位	8.2	1,791,740	972,230
⑫	寶安威	49	106	俞偉彤	①	關	2 2 7 11 10	短馬頭	24½馬位	73	201,490	161,730
⑧	花紗籠	62	110	梁立德	③	謝	5 4 11 12 11	六馬位	30½馬位	20	724,380	409,880
⑦	糖摺	64	112	丁冠豪	⑪	簡	1 1 9 12 12	6½馬位	36½馬位	20	719,990	413,400

總票數：$ 17,837,500 9,409,470

時間：28.3 54.2 1.20.0 1.45.8 2.12.3 2.39.4 連贏位總投注：$ 45,915,450
25.9 25.8 25.8 26.5（27.1） 大熱門連贏：（②—⑤）4,684,940

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭 亞軍勝季軍三馬位
連贏：$ 90.60 三重彩：$ 2,858.00
獨贏：$ 66.10
位置：$ 20.40 13.40 38.70
第六口孖寶派彩：$ 233.60 安慰獎：$ 11.40

第八場 第二班 一四〇〇米 （連贏位）（三重彩）（大環彩第六關）
（第七口孖寶次關）（三寶尾關）

④	利運來	95	131	謝偉豪	⑥	歐	8 8 7 1	冠軍	冠軍	7.6	2,012,700	1,051,320
①	高湖之星	101	137	唐敏生	⑥	簡	6 4 4 2	三馬位	三馬位	1.6	9,368,810	6,096,680
⑤	快樂樂	89	125	魯賀遜	②	岳	1 1 1 3	1½馬位	4½馬位	9.2	1,655,860	984,370
⑦	發得勁	87	123	伯嘉	①	摩	2 2 2 4	3½馬位	7½馬位	6.9	2,199,560	1,605,060
②	凱旋奪尊	100	136	陳柏鴻	④	關	4 3 3 5	1½馬位	9½馬位	17	866,450	545,560
⑩	百寶威	84	120	戴利	⑤	關	9 9 6 6	一馬位	10½馬位	78	194,830	161,340
⑥	鮮綢之路	89	125	華卓良	③	郭	7 7 5 7	2½馬位	11½馬位	17	883,770	532,040
③	山明水秀	96	132	洪國興	⑦	林	3 5 8 8	半馬位	11½馬位	21	713,850	444,470
⑩	心滿意足	80	109	阮世堯	⑨	洲	5 6 9 9	3½馬位	14½馬位	39	388,640	240,110
⑧	水寶	85	121	艾法誠	⑩	摩	10 10 10 10	（未跑畢全程）		71	215,750	217,300

總票數：$ 18,500,220 11,878,250

時間：14.4 37.2 1.01.3 1.27.2 連贏位總投注：$ 56,679,840
22.8 24.1 （25.9） 大熱門連贏：（①—④）8,661,260

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 54.30 三重彩：$ 1,364.00
獨贏：$ 76.30 三 寶：$ 1,885.00
位置：$ 15.50 10.90 15.80
第七口孖寶派彩：$ 420.40 安慰獎：$ 26.00
六環彩派彩：$ 1,885.00 特別獎：$ 78,045.00

特別彩池派彩表

（孖Q）

第三場①利港基搶⑤好世界

第四場④得發搶⑪保常威

派彩七千九百一十六元

彩池一千八百八十九萬七千二百九十八元

（孖T）

第四場③八步趕蟬④得發⑪保常威

第五場①金鑰匙③玉面金龍⑤有料到

派彩四萬一千零五十八元

彩池二千六百三十萬九千零二十八元

（四九三期四注中）

（三寶）

⑨龍勁⑥永勝之友④利運來

派彩一千八百八十五元

彩池五百八十二萬三千九百元

（二三七九注中）

走各勢場

（第一場）金滿門開始步乏力，樂林於直路時已被領先，樂林跟在第二位，直戰雄風，樂林在第三位，金駿及百戰雄風二先頭，樂林保恒之譽及必定中，已沒有入賽，但與永恒之譽及必定中，已沒有入賽，但與永恒之譽及必定中，已沒有入賽，但與永

娛樂圈

藝進會籌建老人院慈善首映
發仔謂目標三百萬 望能在九七前成立

「藝進同學會」成立以來，本着「服務社會」的宗旨，鑑於本港老人開頭日益嚴重，計劃籌建老人院，希望在兩年之內能籌到最少港幣三百萬元作為經費；此計劃動議通過之後，部份同學已經帶頭認捐過港幣二十萬元；並經過投票，選出：杜琪峯、陳美琪、何張美玲、陳敏兒、廖啓智為籌款委員。籌建老人院經費計劃的第一項活動，為電影「天若有情」慈善首映，望可籌得四十萬元。首映日期六月八日。該片由杜琪峯監製，林嶺東導演，劉德華、吳孟達等主演。除宣彩義映外，計劃中的慈善活動包括：義賣會、「藝進同學會」常年聚（十一月左右舉行）、出版活動（劇本、歌曲、演出經費由同學自理）、舞台劇（部份收益）、演出經費由同學自理）。

會長周潤發表示，籌建老人院是每一個會員的心願，務求做到盡善盡美。他謂見到上兩代的演員，有很多晚景不太好，所謂「人無百日好，花無百日紅」，若老藝人當中有些晚景不好的也應有個地方聚聊；所以，籌建老人院除了造福社會外，當老了也有安身之所。發仔稱，其實「藝進同學會」可以直接捐款去老人院，但管理權和院址都是屬於該老人院，若然由他籌建，在安排老人入住方面較為便利。

要籌建一間完善的老人院要籌大的資金，望在九七前可以成立。有指要籌一筆龐大的資金，以發仔之號召力何不與電視台合作製作個綜藝節目？發仔表示，有些同學已效力了不同的電視台，若是亮相電視台，是與合約有抵觸，再加上時間難以還就，現在不少同學已為會的經費而奔馳了。之前已不斷演舞台劇為會籌募經費，發仔坦言做話劇腰錢有限，最難得是同學都熱心去做。

廖啓智說老婆做司儀不够全面
陳敏兒表示不同意 說自己也可以搞笑

肥肥，盧敏儀相繼離開無綫後，有說該隱敏兒的薪資及平時之表現，可望升上第一綫做司儀。但廖啓智則不認同。他認為敏兒只可做「一觀眾甚者受落，證明綫切式的司儀，而不適合搞笑，而亦可以做搞笑節目。

陳敏兒對老公之言不表同意，好像做「EYT」趣劇「哎呀表妹」。

廖啓智說：「我是主張敏兒可以搞笑的，但亦承認自己的司儀還欠拍馬也遜不上肥肥。」廖啓智，陳敏兒夫婦，有影皆雙。

香港電台第五台 你我他精選 「金榜題名」最後一次

香港電台第五台（AM七八三），逢星期一與五中午十二時新開後，及逢星期二至四上午十一時半播出的「歌曲天地之你我他精選」，每週都舉辦一個「金榜題名」的遊戲，俱由德伸日也通六月節目單新而停辦了，亦即是說今次節目是最後的一次，結果如下，歌元得主是鳳凰，榜眼得主是鍾雲山、洗劍鷹合唱的「窗橋夢影」；探花得主是陳美風、李寶瑩、羅家英合唱的「吳越春秋」。

今週選播的曲目為：

一、白蛇傳（上）：鍾雲山、鄭佩賢、白楊、馮寶華。

二、白蛇傳（下）：鍾雲山、鄭輝賢、白楊、馮寶華）；洛神（胡桂馨、衛夢蘭）。

三、仕林祭塔（李雪芳）；珍珠塔（何非月、李寶瑩）；情癡董小宛（梁沼）。

四、雪夜會梁山（天涯、崔妙芝）；招子庸夜吊秋喜（江平）；妙手陶春（梁醒波、李香琴、謝炳文）；能顛倒衆生（馬師曾）。

五、鴛鴦芳草（少芳）；天賜良緣（白駒榮、上海妹）；金俠魂斷情（馬師曾）。

杜德偉在樂壇五年 只望成為十大歌星

杜德偉明天往台灣唱片宣傳，他表示早前與台灣女歌手合唱，他自言在這五年中，錢未賺到，但他的理想，且升至流行榜首六位，所以台灣方面要求他再去做宣傳。

而香港新唱片方面已在籌備中，八月他便約滿無綫。由於華星公司正全力舉辦「新秀歌唱大賽」，因抽不出人手替他與無綫續約。

他是第五屆「新秀」，樽頭間便過了五年，他自言在這五年中，錢未賺到，但他的理想，且升至流行榜首六位，所以台灣方面要求他再去做宣傳。

時要配合天時，地利，人和三方面，才有機會突圍而出，獲得想成績兩方面，願但他的處事方式則不同，工作只能按步驟進行。

他覺得唱歌，時多，地利，人和，他便缺乏天時，他自己認為是公司正全力舉辦「新秀歌唱大賽」，因抽不出人手替他與無綫續約。

因而氣餒，他每年的願望都是能入選「十大中文金曲」，即使能獲其他獎項，他亦覺得這份意義比任何人都大。

為了專心發展歌唱事業，杜德偉今年不會拍電視或電影。除非有充份時間配合，他很佩服梅艷芳，可以歌，影突圍而出，獲得想成績兩方面，願但他的處事方式則不同，工作只能按步驟進行。

與台女歌星合唱歌曲上流行榜 杜德偉在樂壇五年 只望成為十大歌星

杜德偉明天往台灣唱片宣傳，他表示早前與台灣女歌手合唱，他自言在這五年中，錢未賺到，但他的理想，且升至流行榜首六位，所以台灣方面要求他再去做宣傳。

而香港新唱片方面已在籌備中，八月他便約滿無綫。由於華星公司正全力舉辦「新秀歌唱大賽」，因抽不出人手替他與無綫續約。

他是第五屆「新秀」，樽頭間便過了五年，他自言在這五年中，錢未賺到，但他的理想，且升至流行榜首六位，所以台灣方面要求他再去做宣傳。

時要配合天時，地利，人和三方面，才有機會突圍而出，獲得想成績兩方面，願但他的處事方式則不同，工作只能按步驟進行。

佳麗可用英粵國三種語言對話 亞姐舉辦最後面試 兩位海外佳麗返港途中

明晚十一時卅五分；星期四（卅一日）晚上十一時卅五分；及星期日（六月三日）晚上十一時卅五分，分別播出賽事精華。

亞姐選舉經過月來衣試鏡，如果入選準決賽者，隨即簽一紙合約。由於有傳報名參選者，有些亦同時報名參選港姐，所以獲選入準決賽者之選拍照，顯得落落大方，有一位剛從外國返港，補辦報名手續。據知還有兩位自西西和美國回港途中，大會決保留兩人的權利，待她們返港面試。

昨日參加第二次面試，亞姐們，其心情前必深思熟慮，因為舉辦合作，為電應「全球不吸烟日」而舉辦的「清新空氣齊共享音樂會」，作為這打道行人專區舉行。

開幕別緻及升旗儀式的主禮嘉賓為立法局首席議員李柱銘、飛太平紳士、衛生署利司黃錢其太平紳士及「香港吸烟與健康委員會」主席梁定邦憶述，杜德偉、胡淑怡、李步勤、CHTY BEAT及曾敏生以輕鬆手法及美妙歌曲，宣揚反吸烟訊息。

康曾智華表示，二台來年更積極參與環保工作，「晨光第一綫」由今日至六月一日將推出一個名為「環保熱綫」徵求各階層人士提供保護環境方法，並邀請環保專家探討香港環境問題。另外，「晨光第一綫」將在六月五日之「全球環保日」推出「晨光環境日專輯」，到時更會直擊銀尊在港易兵頭花園舉行之「環保日」活動。

鄧慕安走埠登台，收入不俗，快做小富婆。

港台二台响應全球不吸烟日 保護環境反對吸煙 舉辦清新空氣齊共享音樂會

山港台第二台及「香港吸烟與健康委員會」舉辦「全球不吸烟日」而舉辦的「清新空氣齊共享音樂會」，作為這打道行人專區舉行。

開幕別緻及升旗儀式的主禮嘉賓為立法局首席議員李柱銘、飛太平紳士、衛生署利司黃錢其太平紳士及「香港吸烟與健康委員會」主席梁定邦憶述，杜德偉、胡淑怡、李步勤、CHTY BEAT及曾敏生以輕鬆手法及美妙歌曲，宣揚反吸烟訊息。

康曾智華表示，二台來年更積極參與環保工作，「晨光第一綫」由今日至六月一日將推出一個名為「環保熱綫」徵求各階層人士提供保護環境方法，並邀請環保專家探討香港環境問題。另外，「晨光第一綫」將在六月五日之「全球環保日」推出「晨光環境日專輯」，到時更會直擊銀尊在港易兵頭花園舉行之「環保日」活動。

鄧慕安走埠登台，收入不俗，快做小富婆。

與亞視談部頭合約 鄧萃雯採觀望態度 要看「銅志本色」出街的反應

鄧萃雯剛由新加坡，由於近來登台市場飽，馬來西亞登台返港。登台形式則與以前有點不同。以前主要是表演，現境觀望態度？她說首次出外登台時是有點緊張。

在接總會表演。

「銅志本色」，「銅志本色」，「銅志本色」，

陳加玲

初戀創傷未癒　暫不接受異性追求

陳加玲、向都在遊談他的感情問題，每次問起她的感情她只會遙遙，並且會說暫時先要專心事業發展，不想談談愛云云。

「其實你有無拍過拖，而且有很多人關心的的是你有無男朋友？」

「現在當然是沒有男朋友，暫時都不會接受異性的追求，畢竟先在事業上得到成就才談感愛，目前仍未有適合對象，拍拖亦要講求緣份。」

「聽聞你與前度男朋友剛分手不久？」

「與前度男朋友已分手幾年，是因了解而分手，該段算是初戀，大家是在中學時期相識，相識已有三年多，而拍他就只有半多時間，他是一個平凡的男子，但不可否認與他曾有過一段快樂的日子。」

「是什麼原因導致分手？」

「最主要的原因是大家不了解對方，在自己踏入娛樂圈之後，雙方都有了一層隔膜，工作時間又不能遷就，大家的話題不同，漸漸發覺難與他溝通，感情便淡了，之後便結束了此段初戀。」

「有否售試挽留此段初戀感情？」

「聽說許多人的初戀都是不成功的，既然情已逝又可必挽留，大家在相平的氣氛下分手豈不是更好，心中會懷念這段感情。」

「分手之後可有嘗試接受另一段感情？」

「坦言說自從初戀失敗之後，曾有一段時間情緒欠佳的，創傷未癒難於接受另一段新感情，甚且不急於要找一個新男友，都是順其自然好了，一個演員的形象相當重要，太多感情新聞會破壞形象，目前事業只是剛起步，不想為情而疏忽事業。」

「會否計下一輩，若在圈中的發展不如理想便退出娛樂圈？」

「未曾想過會在圈中發展艱難，沒有一個限定的目標，現在對自己的前途發展也充滿憧憬，或者將來對娛樂事業有脈絡感覺，而發展又是不太理想的話，可能會退出此個圈子。」

最近她接了嘉禾公司一部新片「聽雀驚歡」續集，在片中她將有新突破演出。

七彩之星

巴西對智利足球醜聞主角

承認自傷前額

經調查後智利門將被罰終身停賽

（等擊社智利聖地亞哥廿六日電）經過九個月以來的強烈否認後，智利國家隊門將羅積士終於承認，在世盃預外圈賽對巴西一役中用手術刀劃傷自己前額。

在該役中，羅積士根據一份當地足總報告，決定羅積士是自己劃傷自己，並聞「不軌」，並刺他終身停賽。

此外，國際足協又禁止智利參加一九九四年世界盃，且將暫利足總交三萬三千美元罰款及又判教練阿維蘭奴與阿斯坦高停賽五年。

巴西則以二比〇勝法蒂（獲得第三組首名出線），進軍意大利。

此次事件逢演變成毛球醜聞，令天出人意料呼聲頗高的中國女子羽毛球隊，為巴西主場，主隊以一比〇領先，到了六十九分，一枚烟花從觀衆席發射升空，宣告

亞洲籃球巡迴賽精彩百出

中國大勝香港 台北勇挫南韓

116—106 台北勇挫南韓

124—75 中國擊敗香港

香港身材吃虧陷於苦戰雖敗猶榮

台韓爭持激烈前者佔盡空中優勢

（綜合廿六日外電報導）世界林熱身賽開得勝利，不過我們太少人球機會了。

比利時在開賽六分鐘即效力法國歐塞爾的薩斯賓打開紀錄領先到所的羅馬尼亞。後衛克力斯特於廿八分鐘再建一功，使比利時以二比〇僅前。

在特斯賓於中場領軍下，比利時續對客軍大施壓力，不過羅馬尼亞在下半場由後備球員邀來反擊，臨完場前三分鐘他又射中一球。

比利時 重要，因爲如果是世界盃決賽週，他們今仗職是試驗新戰術。比利時尚有兩場熱身賽，分別在六月二日對墨西哥及六月六日對波蘭。

埃及 哈辛回入加功，導倫比亞與比亞門將番古遠接救不及先失一球。

但在完場前八分鐘，哥倫比亞中李士叔不柱彈出。

西班牙教練梳亞德斯賽後表示：「儘管獲勝利，不過我們太少人球機會了。」

比利時在開賽六分鐘即效力法國歐塞爾的薩斯賓打開紀錄領先到所的羅馬尼亞。後衛克力斯特於廿八分鐘再建一功，使比利時以二比〇僅前。

在特斯賓於中場領軍下，比利時續對客軍大施壓力，不過羅馬尼亞在下半場由後備球員邀來反擊。

比利時 重要，因爲如果是世界盃決賽週，他們今仗職是試驗新戰術。比利時尚有兩場熱身賽，分別在六月二日對墨西哥及六月六日對波蘭。

埃及 哈辛回入加功，導倫

本港新聞

本港首季出口貿易總額
龍小三他其倒壓仍
緩放長增濟經響影策政縮緊國中
導致整體增幅反低於韓台星三地

（特訊）香港中國通訊社五月二十七日電：香港的對外貿易總額在今年首季仍然領先於亞洲其他三小龍的南韓，台灣及新加坡，但經濟增長幅度卻低於這三個地區。去年香港在世界貿易中排在第十一位，而南韓及台灣分別排在十二及十三位。

據香港貿易發展局資料顯示，香港今年首季外貿總額是三百三十六億二千六百餘萬美元，其他資料顯示，南韓，台灣及新加坡今年首季的外貿總額分別是二百九十七億七千多萬美元、二百八十七億七千多萬美元及二百六十二億六千六百餘萬美元。

在外貿增幅上，以新加坡表現最佳，增幅達百分之十九，南韓及台灣的增幅分別是百分之五點七及百分之五點七及百分之四。而香港增幅只有百分之四。

在出口方面，首季香港整體出口是一百六十六億七千多萬美元，而南韓，台灣及新加坡今年首季出口分別是一百五十二億五千多萬美元、一百三十四億四千七百多萬美元及一百九十七億餘萬美元及一百六十二億六千六百餘萬美元。

在外貿增幅上，以新加坡表現最佳，增幅達百分之十九，南韓及台灣分別是百分之十一及百分之十三。

據香港貿易發展局資料顯示，香港今年首季外貿總額是三百三十六億二千六百餘萬美元，其他資料顯示，南韓，台灣及新加坡今年首季的外貿總額分別是二百九十七億七千多萬美元、二百八十七億七千多萬美元及二百六十二億六千六百餘萬美元。

在出口方面，首季香港整體出口是一百六十六億七千多萬美元（其中本地出口只有五十九億五千萬美元）而南韓，台灣及新加坡今年首季的出口分別是一百五十二億五千多萬美元、一百三十四億四千七百多萬美元及一百九十七億餘萬美元。

在入口方面，香港是四小龍中入口值最大的，首季達一百五十八億四千多萬美元及一百三十四億四千七百多萬美元。在四小龍中除香港外首季入口均有顯著增幅，南韓及台灣分別增加了百分之十、百分之十三點一及百分之一。由於受到世界經濟放緩及中國續實行緊縮經濟政策影響，香港今年首季經濟增長幅度放緩。據統計資料顯示，香港今年首季經濟增長幅度以新加坡最佳，達百分之十點一，而台灣、南韓及香港分別是百分之七點四、百分之七點一及百分之三。

同期香港本地出口下跌了百分之三。

在入口方面，香港是四小龍中入口值最大的，首季達一百五十八億四千多萬美元及一百三十四億四千七百多萬美元。在四小龍中除香港外首季入口均有顯著增幅，南韓及台灣分別增加了百分之十、百分之十三點一及百分之一。由於受到世界經濟放緩及中國續實行緊縮經濟政策影響，香港今年首季經濟增長幅度放緩。據統計資料顯示，四小龍中首季經濟增長幅度以新加坡最佳，達百分之十點一，而台灣、南韓及香港分別是百分之七點四、百分之七點一及百分之三。

同期香港本地出口下跌了百分之三。

在入口方面，香港是四小龍中入口值最大的，首季達一百五十八億四千多萬美元及一百三十四億四千七百多萬美元。在四小龍中除香港外首季入口均有顯著增幅，南韓及台灣分別增加了百分之十、百分之十三點一及百分之一。由於受到世界經濟放緩及中國續實行緊縮經濟政策影響，香港今年首季經濟增長幅度放緩。據統計資料顯示，四小龍中首季經濟增長幅度以新加坡最佳，達百分之十點一，而台灣、南韓及香港分別是百分之七點四、百分之七點一及百分之三。

香港珠寶耀紐約

即將於七月二十一日至二十五日在紐約舉行的一美國珠寶展覽會上，將有超過八十家公司在一百三十個攤位展出其最新產品，是本港歷來參展最多的一次。

圖：其中一件將在晚會上展示的珠寶產品，是一套以珍珠、黑瑪瑙及鑽石多種珍貴物料配搭成的首飾，既耀目又和諧，由恒和珠寶有限公司設計。

港貨近期出口及轉口貿易欠佳
美延長對中國優惠料可刺激本港外貿

（特訊）最近幾個月的港貨出口及轉口貿易似呈每下愈況走勢，反映出外港轉口貿易仍呈每下愈況走勢，反映出外港轉口貿易及港商接單均見保穩。美國延長對中國最優惠國待遇之舉，相信會在一定程度刺激香港的對外貿易發展。

剛發表的統計數字顯示，港貨出口數額在四月份可度出現收縮，分別較對上個月份的三月份及去年同期減少百份之零點九點四，相當輕微。港貨出口增加百份之零點四，相當輕微。港貨出口及轉口貿易在今年頭幾個月增幅有限並呈負增長，其中原因是外商不敢貿然落後於競爭線的訂單，及港商也無意接受長單生產。估計情況在未來幾個月會有逐步的改善。

由於美國繼續有一個指定期限給予中國最優惠國的待遇，故美國方面對香港的訂單應有所增加。在過去一段期間，商務部長布朗曾多次表示美國的消費需求未有明顯好轉，和對美國政府在對華經濟貿易政策頗有疑慮，這對香港的對外貿易有利及沒有利影響，因爲香港的製造業商大近年一直不願把勞工密集的生產，轉遷至中國大陸等地以減低口益膨脹的成本。例過來說，美國這次願意繼續對中國的發優惠國待遇，使美商較放膽時在大陸設廠的港商落訂。港商所接的工業訂單，在未來幾個月應可漸次轉活。

但受單的情況不可能在短期內完全復甦，理由有兩點：（一）美國的經濟表現依然相當反彈。目前發表的美國首季國民生產總值稍修訂的增長率，跌至不足百份之一，顯示美國的經濟尚未明顯好轉，故其消費及進口需求不會有長足的改善。

（二）國際原材料價格持續波動不穩，和進口原材料的製造商時就乏足夠保證，是港商不敢接取長線訂單的主要因由。港商擊願在現貨市場購買原材料及半製成品，也不作遠期訂貨，故大多集中於短線的生產。

對外貿易表現有欠理想，並不用過份悲觀，因爲這並非港商有的情況，台灣在今年首期的出口增長率幾出現明顯向下降，香港並無例外。及中國大陸的輕產能力逐步好轉和復甦，香港的對外貿易才有基礎明顯改善的情況。

目前形勢固屬轉過來，機製成衣已走下坡路，而由原有的洋服業轉型爲「製造」，「賣力未老」。爲什麼機製西裝會能「復活」，當然，着了一套適合潮流，適合身材的西裝，多麼令人後慕。

看看西裝售價市場吧！本港出口的機製西裝每套一千多元，多季均屬這一價格。

但是本港受新階級近年來收入增加，及其他階層環境者多，於是享受方面就要提高了，過去常穿襯衫的西裝，顯得有失身份；縫製西裝逐能「復活」，當然，着了一套適合潮流，適合身材的西裝，多麼令人後慕。

看看西裝售價市場吧！本港出口的機製西裝每套一千多元，多季均屬這一價格。

但是本港受新階級近年來收入增加，及其他階層環境者多，於是享受方面就要提高了，過去常穿襯衫的西裝，顯得有失身份；縫製西裝逐能「復活」，當然，着了一套適合潮流，適合身材的西裝，多麼令人後慕。

巨浪呢？

台北計畫在十年內舉辦世界性博覽會

十大建設發揚景氣已經驗在握

資金外流經濟降低應重振雄風

（中央社台北二十七日電）經濟部主管官員透露，一項投資新台幣五千億，開發台北市郊新市鎮，帶動景氣，激發國人的愛國心。

這位官員指出，這項計劃如果核准實施，將在台北外延一個新城市，不但在國際上展現我經濟實力，在國內也可提振公信力，鞏固我經濟奇蹟的先進城市。

他也指出，在石油危機時，政府推出十大建設，挽救逐漸衰退，經濟成長率也逐年降低，因此政府加速公共建設已刻不容緩，如此才能帶動我國經濟持續成長。

官員表示，我國有足夠的實力舉辦世界博覽會，雖然投資甚巨，動員的人力、物力空前龐大，可是回收的效益將遠超過投資。

緬甸首次辦理多黨選舉

反對黨領袖若在囚

選民不能投他的票

外交人士懷疑●外來記者受制

（合衆國際社仰光廿七日電）緬甸星期日舉行三十年來首次多黨選舉，全國二千萬反緬選民早上開始投票，但他們不能投被囚禁反對黨領袖的票。同時，外交界人士懷疑此次投票能否使國家恢復民主。

由於恐防地下反對組織破壞選舉活動，投票在早上六時開始於嚴密保安下進行，但暫時未收到暴力事件的報告。

記者不准在投票站附近訪問選民，但較早時以缺席投票方式投票的選民在曼谷表示，這次選舉是在不斷發生的暴力及政府的投票很混亂，而且來自全世界廿三個新聞社的廿六人名記者前往採訪緬甸立國三十年來的第一次大選。

啓事說，緬甸駐泰大使館並未說明爲什麼不准該報記者採訪大選。

（路透社馬尼拉廿七日電）總統科拉桑遭日反駁她的政治敵手，並說他們應協助加強非律賓的民主制而不應阻碍她對此的工作。

科拉桑總統嚴然是指那些曾在六次武裝政變推翻她的軍方政治觀察家同者，她說：「我們不能吃民主」。聽了這句話是很傷心的，因爲這顯出一些人的思想多麼夾窄，我們所恢復的民主是個大笑話。我們應該保有和懷抱着它。「科拉桑乃在一九八六年在華衆革命中推翻已故總統馬可斯而恢復菲律賓民主的。

一架泰國客機在馬因制動器失靈而陷於起火中，機場技師正在檢查該機。（美聯社）

航機擱淺？

尼拉國際機場降落時，

科拉桑指責

反對派阻撓

民主的進程

菲一空軍士兵發狂

亂槍殺七人

事後逃去迄未就捕

（中央社馬尼拉廿七日電）菲律賓軍方今天說，在北伊羅科斯省巴卡拉有一名塞派駐守一位空軍機行員開槍射擊，打死七人，並造成十二人受傷。

據軍方初步報告說，社盤從死者尋覓家中一房間走出後，手持他所配備的一支M——十六步槍，不發一語，也無任何明顯徵兆，即發狂的向屋中一羣人開槍射擊。當場擊斃五位平民與兩名士兵，另有十人重傷。

軍事當局說，目前還無法確知爲什麼此次慘案。

軍事當局表示，社盤從死者尋覓家中一房間走出後，手持他所配備的一支M——十六步槍，不發一語，也無任何明顯徵兆，即發狂的向屋中一羣人開槍射擊。當場擊斃五位平民與兩名士兵，另有十人重傷。軍事當局說，卅六歲的社盤是菲派駐守一名退役同僚的十一名塞派之一。

（香港中國通訊社廣谷五月二十七日電）泰國政府自月二十一日宣佈接受國際資幣基金會協定第八條文及採取外匯自由化政策，放寬外匯管制以來，外國資金已大量流入，並使國內資產周轉頭寸寬活，業者多認爲該項政策的實施對泰國的經濟發展有利。

哈軍爾，曰該政策公佈之後，使大量外國資金流入泰國投資，尤其是投資股市的收入，每宗不論五十萬美元者，可以不必向事國先行申請批准，即可由商業銀行批准匯出國外，進使外商秘密匯資來泰入市。

乃派融說，也因爲這些外國資金的流入，使泰國金融市場資金調轉更形靈活，短期貸款利息亦隨之下降，由過一的百分之十至十三降低至百分之九和十。

泰國政府自月二十一日宣佈接受國際資幣基金會協定第八條文及採取外匯自由化政策，放寬外匯管制以來，外國資金已大量流入，並使國內資產周轉頭寸寬活，業者多認爲該項政策的實施對泰國的經濟發展有利。

哈軍爾，曰該政策公佈之後，使大量外國資金流入泰國投資，尤其是投資股市的收入，每宗不論五十萬美元者，可以不必向事國先行申請批准，即可由商業銀行批准匯出國外，進使外商秘密匯資來泰入市。

乃派融說，也因爲這些外國資金的流入，使泰國金融市場資金調轉更形靈活，短期貸款利息亦隨之下降，由過一的百分之十至十三降低。

泰國開放外匯管制

外國資金大量流入

國內資金靈活對經濟發展有利

泰華銀行學術部主任乃派融，馬諾里流入泰國投資，尤其是投資股市的收入，每宗不論五十萬美元者，可以不必向事國先行申請批准，即可由商業銀行批准匯出國外，進使外商秘密匯資來泰入市。

泰華銀行學術部主任乃派融，馬諾里流入泰國投資，尤其是投資股市的收入，每宗不論五十萬美元者，可以不必向事國先行申請批准，即可由商業銀行批准匯出國外，進使外商秘密匯資來泰入市。

泰國政府自月二十一日宣佈接受國際資幣基金會協定第八條文及採取外匯自由化政策，放寬外匯管制以來，外國資金已大量流入，並使國內資產周轉頭寸寬活，業者多認爲該項政策的實施對泰國的經濟發展有利。

泰華銀行學術部主任乃派融說，因爲據國家銀行公佈的新規定，獲自投資股市的收入，每宗不論五十萬美元者，可以不必向事國先行申請批准，即可由商業銀行批准匯出國外，進使外商秘密匯資來泰入市。

乃派融說，也因爲這些外國資金的流入，使泰國金融市場資金調轉更形靈活，短期貸款利息亦隨之下降，由過一的百分之十至十三降低。

安理會明再續商

以佔領區暴亂事

阿拉法促美對以施壓

（美聯社巴拉圭二十七日電）聯合國安理會就最近期的以色列人屠殺在佔領區內巴勒斯坦人後，呼籲在佔領區內巴勒斯坦人以色列人權保護在佔領區內巴勒斯坦人以色列人權保護在佔領區內巴勒斯坦人以色列人權保護

華僑日報

日本經濟突飛猛晉 街頭浪人却未稍減

競爭過於激烈・弱者難以適應

（日本通訊）一個國家經濟繁榮，社會富裕，不見得就沒有窮苦人民，日本就是一個典型例子。

雖然日本的經濟突飛猛晉，露宿街頭的日本浪人却未曾稍減。

日本浪人人口結構複雜，多數是男性。他們基于某些原因，年輕時未能搭上競爭激烈的就業列車，如今年華老去，意志薄弱或適應力差而更自暴自棄。這些人普遍是精神失常，酗酒。但是每一個人的背景不同。有些浪浪漢在白天打零工，但到夜晚，露宿街頭，以節省每一文錢寄回鄉下的老迫國家貼補的廉價旅館，都會不為投宿，而露宿街頭。有些是收入中等的薪水階級，他們擁有無度寄吃免連累家人，常常不告而別，去過流浪的生活。東京市政府社會福利機構的調查員森松說：「每天早上在東京火車站的地下鐵出口處，常有許多婦女找尋失踪的丈夫。」

也有一些流浪者因不明原因不堪担任制九晚五的單調工作。東京大學研究員后藤說：「我發現新宿車站常有一些衣著整潔，服裝入時的紳士，他們有一天突然逃避到車站來坐，而不愿再回去工作。」

最不幸的都市游民，要算那批按日計薪的零工。他們在二十五年前投身龐大的公共工程計劃，曾為建設日本的現代化奉獻心力，如今這些已年屆五十，六十歲的工人，因為年齡已大，又缺乏資歷，既無法享領退休金又找不到其他工作。

日本政府未曾估計到這有多少游民，不過從警方的資料可以看出一些端倪。東京新宿區的警察局指出，在火車站附近，約有兩百至三百名游民，而該區游民收容所的兩百個床位，總無虛席。

日本的社會福利措施相當周詳，除了免費醫療外，政府每個月補助每名浪人一千美元作為食宿費用，但是申請者必須接受身家調查，這項手續使多數浪人裹足不前，不愿請領救濟金。

哥倫比亞號穿梭機 將於本星期三升空

五年來首次單純進行科研任務

（美聯社加納維爾角）始。任務主管鐵斯週五廿七日電）將於本週升空的哥倫比亞號穿梭機是五年來首次單純進行科學研究任務。此行的目的是研究星體及其他有關天體的事項。

升空時間是週三格林威治時間十七點三十八分。由於太空署要更換穿梭機一個冷卻器，導致是次行程延後兩週。升空倒數在週日格林威治時間六時開始。任務主管鐵斯週五表示，看來非常好，已經擺了很多功夫下去，所以每一個人俱為展開是項任務的創意而感到興奮。

哥倫比亞號今始負載的是一個名叫「雅士曹」價值一億五千萬美元的觀察器。該觀察器較先前的太空望遠鏡在研究紫外線方面更透徹。觀察器能偵察太空望遠鏡不能看到的X光。

這是自八五年以來，太空穿梭機首次携帶太空研究的器材。今次亦同時是進行太空物理學研究五個大空實驗任務最先的一個。

在穿梭機上的四名太空人，屆時會在後倉部份使用電腦來操縱該觀察器。

美喬州法律禁止 三K黨員帶面罩

遭一法官裁定不合憲法

（路透社美國阿特蘭大廿七日電）喬治亞州一項旨在禁止三K黨黨員戴上隱蔽面貌面具的法例，已遭一名法官拒絕，認為是不合憲法者，但仍然有效，直至一個較高的法庭作出裁定為止。民權組織的成員立即將此項裁定向喬治亞最高法院提出上訴。結果，面具法例仍然生效，直至高等法院裁決為止。

喬州一項旨在禁止三K黨黨員戴面具的法例，已遭一名法官裁定為違憲不能看到的X光。

「孩女的熟成未怯胆個是只我」

波姬小絲常感自卑 不敢接受男士愛求

（特訊）「漂亮寶貝」波姬小絲雖然是風頭十足的女星，但自卑感極重，她一直說自己雖已廿三歲，但還不夠成熟，不敢接納男士求愛。

小絲自卑感重的原因在於出道早。從小就被大人要求凡事得達到「至善至美」境界，個個她又不是鹿寶天生的大美人，她比一般人花了更多時間、精力來從事美姿健美訓練。流血流汗的結果，確實掙來名聲，但每次獨自照鏡，她都禁不住要問自己到底有沒有別人眼中所見的那麼美，那麼好？

長期嚴業訓練，使她習於在公衆面前展露自信笑容，以偶像姿態炫人，但她深知自己只是際遇者順的平常女孩，所以脚步相當保守，既不敢自我膨脹，更不敢自我陶醉，連公開交往知心的男友都不敢，她的理由是：「我還是個胆怯、未成熟的女孩！」

最近，她刚在新片「後街迷途」中扮演刚刚明女强人。劇中角色潛給她不少磨示，使她敢於對未來伴侶勾繪大致輪廓，她希望另一半能智慧和風趣兼具，最要緊的是能信任她，不過她也童心十足地說：「如果世界上找不到這種男人，我寧願獨身一生！」

教宗訪馬爾他

教宗若望保祿二世在馬爾他羣島進行為期三天的訪問，受到馬爾他警方的嚴密保護。（美聯社）

除日本東京之外 亞洲物價調查 台北漢城最貴

（中央社新加坡廿八日專電）世界主管人文機構台北列為除東京之外的亞洲最貴城市。

世界主管人文機在一百零四點，而曼谷的為一百點基數比較台北、香港、新加坡、漢城、曼谷、吉隆坡、馬尼拉和雅加達的生活費用指數。

世界主管人文機認為和亞洲其他城市不能比。

台北以一百七十點被認為是最昂貴的城市，漢城以一百二十六點居第二，其次是新加坡。世界主管人文機所用的基數是根據食物、交通、家庭用品、水電、衣服和娛樂等。

讀者來論

兒童需要自由

文志森

自由已成為人類所追求的目標之一，它與民主、人權等概念聯繫起來。

自由主義是一個多時，透過課室的窗口，也可看見屋邨裏的人兜來兜去，自由的自由。但很少人關注兒童的需要。

家長常以為兒子不懂事，怎談得上自由，所以一般的決定都由他們來作。根本不理會兒子的意願。

其實，我們從兒童自己的想像，繪在畫上，加以表達。雖然他們（尤以低年級的學生）所畫的仍然是幼稚手法，但我們決不以成年人的眼光，强迫兒童繪畫成人標準的東西。因為這不但不能表現出他們的想像力卻被家長或教師所干擾或否定，兒童可能失去自信心而不敢再嘗試自己創作的表現，若一旦被老師所發覺，老師所指定的範本，以至毫無創意，千篇一律，甚至以各種藉口避免學習完全失去興趣。但是最重要的，是兒童的自由創作受到抑壓，自信心受到打擊，對他們成長過程有深遠影響，所以兒童極其需要呼吸自由的空氣，這樣，才可令身心健康地成長起來。

自由、樂天

我投課的學校位於一屋邨之內，大廈和校舍的距離非常接近。很多時，透過課室的窗口，也可看見屋邨裏的人兜來兜去，自由自在。

學生們在笑話你，我們知道。想他們邊笑邊偷看我的眼神的表現，就知道他們在做笑「正統文化」和「次文化」和「地下的」「化學反應」。

在今時今日的香港，文化所衝擊了，什麼正統文化，在此小島上已淡然無光。但在學生的傳統觀念上，學校始終是嚴肅和沉悶的地方，老師始終是脫離俗世的衛道之士。所以，他們在任何場合聽到譚詠麟的歌聲也沒有太大反應，祇有在「學校」內聽到才會反彈地狂笑起來。

郎人說得，老師根本就是凡人，學校根本就不是出塵的地方。教育和次文化的對抗，而教育基本上就可以和次文化相通的。

電影、電視可以含有教育意義；教育也可以次文化作為教育的媒樣。我某某也常引用電視節目或明星作為教授的例子的，所收的效果顯然是有益和有建設性的。

社會是不斷演變的，方法亦要不斷的變，才能夠適應這個社會的。

一位教育界的人士說過：他不希望萬世師表會再生，因為他不是「萬世」的，他始終是屬於春秋時代，而不是屬於一九九〇年的！

次文化

樂天

在課室授課時，突然對面屋邨不知那座譚詠麟唱，意把唱機的聲浪調較至最響，將一首「COLOUR之海OK」的流行曲，打出般傳過來！歌詞中的每一個字我們都聽得很清楚，學生無不捧腹大笑，整堂時間就如此被譚先生的歌聲奪去了！

學生們在笑話你，我們知道。想他們邊笑邊偷看我的眼神的表現，就知道他們在做笑「正統文化」和「次文化」和「地下的」「化學反應」。

在今時今日的香港，文化所衝擊了，什麼正統文化，在此小島上已淡然無光。但在學生的傳統觀念上，學校始終是嚴肅和沉悶的地方，老師始終是脫離俗世的衛道之士。所以，他們在任何場合聽到譚詠麟的歌聲也沒有太大反應，祇有在「學校」內聽到才會反彈地狂笑起來。

郎人說得，老師根本就是凡人，學校根本就不是出塵的地方。教育和次文化的對抗，而教育基本上就可以和次文化相通的。

電影、電視可以含有教育意義；教育也可以次文化作為教育的媒樣。我某某也常引用電視節目或明星作為教授的例子的，所收的效果顯然是有益和有建設性的。

社會是不斷演變的，方法亦要不斷的變，才能夠適應這個社會的。

一位教育界的人士說過：他不希望萬世師表會再生，因為他不是「萬世」的，他始終是屬於春秋時代，而不是屬於一九九〇年的！

哥倫比亞號穿梭機 將於本星期三升空

五年來首次單純進行科研任務

（美聯社加納維爾角）始。任務主管鐵斯週五廿七日電）將於本週升空的哥倫比亞號穿梭機是五年來首次單純進行科學研究任務。此行的目的是研究星體及其他有關天體的事項。

升空時間是週三格林威治時間十七點三十八分。由於太空署要更換穿梭機一個冷卻器，導致是次行程延後兩週。升空倒數在週日格林威治時間六時開始。任務主管鐵斯週五表示，看來非常好，已經擺了很多功夫下去，所以每一個人俱為展開是項任務的創意而感到興奮。

哥倫比亞號今始負載的是一個名叫「雅士曹」價值一億五千萬美元的觀察器。該觀察器較先前的太空望遠鏡在研究紫外線方面更透徹。觀察器能偵察太空望遠鏡不能看到的X光。

這是自八五年以來，太空穿梭機首次携帶太空研究的器材。今次亦同時是進行太空物理學研究五個大空實驗任務最先的一個。

在穿梭機上的四名太空人，屆時會在後倉部份使用電腦來操縱該觀察器。

華僑教育

高級程度科目可用中文授課

協助學校實施建議 教署七月辦研討會

辦為期半天以中文教授地理科教學研討

（港訊）「中六教育工作小組報告書」其中一項主要建議為高級程度科目可用中文教授。為要協助學校實施此建議，教育署輔導視學處地理組將舉辦一個為期半天有關以中文教授高級程度地理科的教學研討會。

研討會的主要目的在協助教師對高級程度地理科課程和考試各方面的認識。研討內容包括教學方法、參考資料及評估。請參閱附上之程序表。

研討會詳情如下：日期：七月二日（星期一）。時間：下午二時至五時。地點：香港北角百福道四號香港教師中心一〇三室。採用語言：粵語。

教署希望各校校長推薦一位地理科教師參加上述研討會，並請填妥回條，於一九九〇年六月八日前寄回香港希慎道利園大廈教育署輔導視學處地理科高級督學。快將採用中文教授高級程度地理科學校的教師會被優先取錄。獲取錄教師，將由該校校長轉知。如有查詢可電83829585或83823433與地理組聯絡。

倘遇天氣惡劣（例如颱風、暴雨），教育署長在電台、電視台佈所有學校課時，上述研討會將會延期舉行。屆時將會另行通知。（成）

港大出版社新著作 介紹本港早期教育

（港訊）在一八四一年英國踏足香港之前，它對香港開埠史上逾百年的教育情況進行仔細考證，提供各色各樣的資料，叫人目不暇給。

蔣東籬博士認為，這些關係本港教育的專實和意見顯示事物的陰陽兩面，跟其歷史發展有莫大關係。

他又補充，就是最基本的教育情況，例如當時本港各少數民族的入學數字，也說明白有關著法和態度才能確定做法恰當與否。

該書搜索資料甚豐，涉及範圍極廣，包括一份防蟲害油的廣告複印本，一份關於成立「一所大學的提議報告」，其中包括印度商人摩地，其中包括印度商人摩地，答允捐出十五萬興建校舍，此外還有一些鮮人聽聞的事件，如製室兒殺案，吸毒及性侵犯等。

一八四二年，第一所英國學校興建地興建，展開了本港英式教育年代，港督擁用查爾士將土地撥給摩利臣教育學會的信託人，同年十一月，該校從澳門遷到香港，學生人數只有十一人，以一幢臨時建築物作校舍。

這本書還搜集了許多珍貴圖片，是本港一些已拆卸多時的舊樓。

此外還有一些教人補憶的學校團體及人物照片，可獲見本地教育過去多方面的情況。

京港學術中心及港科技協進會合辦 香港與內地應用科技合作研討會下月舉行

（港訊）「京港學術交流中心」和「香港科技協進會」共同舉辦「香港與內地應用科技合作研討會」。

此次會議協辦者為「香港中華文化促進中心」，大會於六月廿五日上午九時至下午五時半假香港中華文化促進中心及這座合作對本港經濟和工業的作用。

會議由香港科技協進會主席向鍾泰博士致開幕詞；另特邀嘉賓致詞的有：新界社香港分社副社長張浚生先生、香港科技委員會主席潘宗光教授。

會上發表專題演講的嘉賓有：

（一）香港發展基金會執行董事梁乃森先生，發表「香港與內地工業技術合作的前景」一為題的演講。他將介紹近年來香港與內地在應用科技合作上的一些個案，并探討兩地在這方面的合作方式、途徑、經驗及前景，以及這種合作對本港經濟和工業的作用。

（二）香港科技協進會主席黃先生，發言題目是「香港與內地工業技術合作的前景」一為題的演講。他將介紹香港科技界走向國際市場的起點。

（三）聯想電腦有限公司董事長柳傳志先生，其發言題目是「香港與內地工業技術合作的前景」一為題的演講。他將介紹香港合資企業——中國科技界走向國際市場的起點。介紹中國科學院計算技術研究所的經驗。展示出兩地在應用科技上的合作是大有前途的。

（四）成克斯醫療儀器有限公司總經理徐元宙先生的發言，題目為「各抒其長、前景廣闊」。談該公司如何利用內地科技人才和研究成果，在本港的有利條件下，開發科技產品，成功進入國際市場之經驗。展示出兩地在應用科技上的合作是大有前途的。

（五）京港學術交流中心副總經理周錫明先生的講題為「京港學術交流中心參加內地科技合作之經驗」。介紹該中心在兩地應用科技合作中扮演非常關鍵的角色，他的發言將有詳盡的介紹。

（六）香港慶潤有限公司總經理主安時先生的發言題目「如何利用內地和香港兩地的優勢來發展技術商品」。他將介紹該公司如何利用香港的信息和市場，結合內地的技術，開發出真水平的中英文打字機「SM二〇四六」的整個過程。

（七）香港生物科技研究院副院長李光良博士談「中港生物科技合作的經驗」。最近，該院與中國科學院上海分院達成合作協議，共同建立「香港——上海生物技術發展中心」，以雙方各自的特長，互相配合，在生物科技的領域內大展拳脚。

（八）中國科學技術協會專家組就過去進行了「香港電子工業科技發展研究」，將在會上發表有關的考察報告。

上述嘉賓的發言都是實際的經驗之談。歡迎本港學術界、科技界、工商界人士參加。

會議註冊費每位港幣五百元。

場地所限，名額有限，請預早電應。會議使用普通話和粵語。

欲參加有關者，請填寫七六四五一九與鍾小姐聯絡，索取報名表格。

中文大學獲贈送 加拿大音樂資料

（港訊）香港中文大學最近獲贈一批加拿大音樂資料，得以在大學圖書館增設一項加拿大作曲家音樂庫，該批加拿大音樂資料包括項拿大音樂資料、樂譜、錄音帶、唱片、樂譜及參考書，由北方電訊（亞洲）有限公司透過加拿大多倫多總家音樂學院贈予該校，所有樂曲均為加國作曲家精心傑作，在本港尚屬罕見。

最近在中大舉行的一項機式中，北方電訊（亞洲）有限公司董事總經理林伯特先生將該批音樂資料交予中大副校長金耀基教授，金教授在致謝辭時讚揚是項生。張耀基金會學年來捐贈促進了加拿大與香港的文化交流，並希望項目給以大力的支持和資助。

（二）香港生產生總經理林伯特先生將一批音樂資料贈予中大副校長金耀基教授。

圖：北方電訊（亞洲）有限公司董事總經理林伯特先生將一批音樂資料贈予中大副校長金耀基教授。

透過多類宣傳活動 擴廣暑期工作安全

（港訊）教育署、勞工處和香港輔導教師協會星期五（六月一日）假北角百福道四號教師中心舉辦一個學生暑期工作安全研討會，邀請中學輔導主任、學生輔導教師參加。

研討會的目的是使勞工處和香港輔導教師協會在一年一度的暑期工作安全宣傳活動，更能有效地推廣安全工作的訊息。

九八年成立工作小組，負責向中學生推廣暑期工作安全的重要訊息。

教師參加。

研討會的目的是使勞工處和香港輔導教師協會在一年一度的暑期工作安全宣傳活動，更能有效地推廣安全工作的訊息。

九八年成立工作小組，負責向中學生推廣暑期工作安全的重要訊息。

華僑教育

港大出版社新著作 介紹本港早期教育

（港訊）在一八四一年英國踏足香港之前，它對香港開埠史上逾百年的教育情況進行仔細考證，提供各色各樣的資料，叫人目不暇給。

蔣東籬博士認為，這些關係本港教育的專實和意見顯示事物的陰陽兩面，跟其歷史發展有莫大關係。

他又補充，就是最基本的教育情況，例如當時本港各少數民族的入學數字，也說明白有關著法和態度才能確定做法恰當與否。

該書搜索資料甚豐，涉及範圍極廣，包括一份防蟲害油的廣告複印本，一份關於成立「一所大學的提議報告」，其中包括印度商人摩地，答允捐出十五萬興建校舍，此外還有一些鮮人聽聞的事件，如製室兒殺案，吸毒及性侵犯等。

一八四二年，第一所英國學校興建地興建，展開了本港英式教育年代，港督擁用查爾士將土地撥給摩利臣教育學會的信託人，同年十一月，該校從澳門遷到香港，學生人數只有十一人，以一幢臨時建築物作校舍。

這本書還搜集了許多珍貴圖片，是本港一些已拆卸多時的舊樓。

此外還有一些教人補憶的學校團體及人物照片，可獲見本地教育過去多方面的情況。

華僑教育

高級程度科目可用中文授課

協助學校實施建議 教署七月辦研討會

辦為期半天以中文教授地理科教學研討

（港訊）「中六教育工作小組報告書」其中一項主要建議為高級程度科目可用中文教授。為要協助學校實施此建議，教育署輔導視學處地理組將舉辦一個為期半天有關以中文教授高級程度地理科的教學研討會。

研討會的主要目的在協助教師對高級程度地理科課程和考試各方面的認識。研討內容包括教學方法、參考資料及評估。請參閱附上之程序表。

研討會詳情如下：日期：七月二日（星期一）。時間：下午二時至五時。地點：香港北角百福道四號香港教師中心一〇三室。採用語言：粵語。

教署希望各校校長推薦一位地理科教師參加上述研討會，並請填妥回條，於一九九〇年六月八日前寄回香港希慎道利園大廈教育署輔導視學處地理科高級督學。快將採用中文教授高級程度地理科學校的教師會被優先取錄。獲取錄教師，將由該校校長轉知。如有查詢可電83829585或83823433與地理組聯絡。

倘遇天氣惡劣（例如颱風、暴雨），教育署長在電台、電視台佈所有學校課時，上述研討會將會延期舉行。屆時將會另行通知。（成）

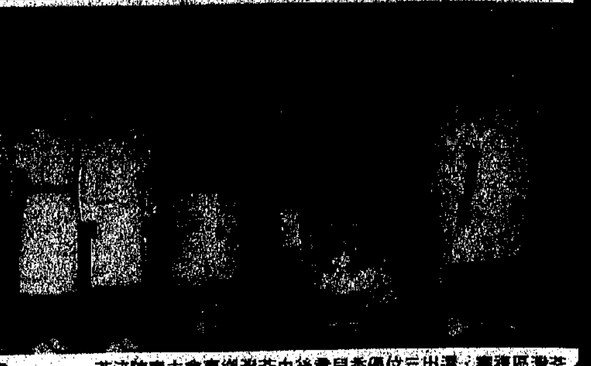
#

荃灣大埔屯門複賽
兒童健康比賽

由華僑日報主辦、香港衞生署贊助，並由美國美寶臣大藥廠贊贈獎品及禮物之「第二十屆兒童健康比賽」。荃灣、大埔及屯門區進行複賽後，每區已選出三名優秀兒童，於六月二日上午在沙田大會堂進行全新界區決賽，屆時請各獲得決賽小朋友依時出席參賽。

▶荃灣區選出三位健兒童蔡琳、黎澤森及梁錦軍領取出九會禮物。

◀時息休在友朋小賽參位兩▼。曲一唱合請邀娘姑。



、芳流陳席主會專鄉灣荃由後童兒秀優位三出選，賽複區灣荃。照合等士護、生醫及平元傅、光永何。

。獎頒士紳平太德省梁受接、俊家吳、昕家李、婷雅黃兒健位三出選區門屯

◀大埔鄉委會副主席鄧佩達頒獎予得獎兒童。

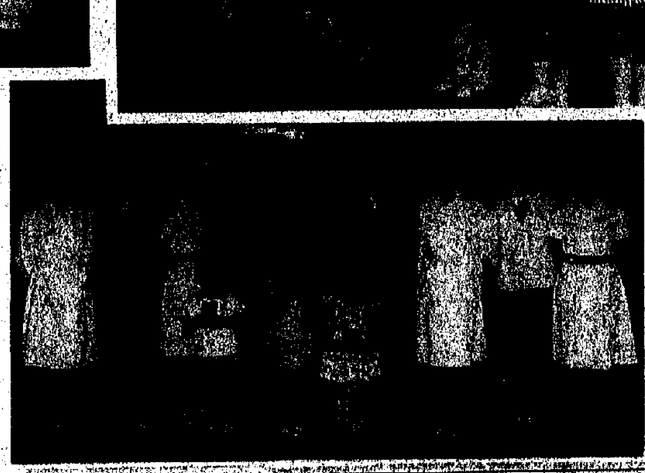
▶小朋友張開口睇你有冇爛牙（醫生替兒童檢查口腔）。

◀。黑考的後最作友朋小的賽參

◀獲得最後複賽選的十位兒健。

▼醫生替參賽小朋友檢查身體。

◀各位評判用盡眼力才選出三位健兒。



◀大埔區三位獲得決賽權的小友梁敍翔、黃潤盈及潘寶玲接受頒獎後與醫生、姑娘合照。

「孩女的熟成
卑自感士
愛求士

深知自己只是際遇奇順的平常女孩，所以聊步相賞保守，既不敢自我膨脹，更不敢自視陶醉，連公開交往知心的男友都不敢，她的理由是：「我，未成熟的女孩！」

剛在新片「後街迷途」中扮。劇中有色帶給她不少啓示。未來伴侶勾繪大致輪廓，她最緊的智慧和風趣兼具，她也不懷疑她。不過她說：「如果世界上找不到這

深知自己只是際遇奇順的平常女孩，所以聊步相賞保守，既不敢自我膨脹，更不敢自視陶醉，連公開交往知心的男友都不敢，她的理由是：「我

、未成熟的女孩！」剛在新片「後街迷途」中扮。劇中有色帶給她不少啓示。未來伴侶勾繪大致輪廓，她最緊的智慧和風趣兼具，她也不懷疑她。不過她說：「如果世界上找不到這

透過多類宣傳活動
擴廣暑期工作安全

（港訊）教育署、勞工處和香港輔導教師協會星期五（六月一日）假北角百福道四號教師中心聯合舉辦一個學生暑期工作工業安全研討會，邀請中學輔導教師參加。

研討會的目的是使輔導教師更清楚地引導學生在做暑期工時採取預防意外發生措施。

教育署，勞工處和九八八年成立工作小組，負責向中學生推廣暑期工作工業安全的重要性，並透過海報、單張、演講、電視節目及教育設計比賽宣傳活動。

（他始終是屬於春秋時代，而不是屬於一九九〇年的！

（亞洲）有限公司董事總經理林伯特先生將該批資料交予中大副

位單宅住華豪的大有仍間年兩來未在於由推，出推因，況情的求於過供生產此

消委會提出方案是否對炒風生產作用？

・馬嘉麗・

消委會提出方案是否對炒風生產作用？

・馬嘉麗・

屋宇天地

逢星期一、六出版

荃灣區發展頗爲複雜
工業商厦住宅欠分隔

・長江・

荃灣地鐵站上蓋的商厦因交通方便頗受歡迎。

經濟呈現衰退的陰影
澳洲住宅需求量仍大

・產笛・

近年澳洲的貿易赤字和外債打破歷年高峰紀錄，嚴重影響澳洲的經濟前景，使整個經濟呈現「衰退前夕」的現象；房地產市道收縮及數家大型財政機構出現問題等，使投資者對澳洲信心減弱。

有關澳洲住宅市場的未來承接力，地產界認爲，近年的海外移民反當地適婚年齡人士，對住宅的需求形成一股原動力。

澳洲近年接納海外移民數字急劇上升，從八二至八四年的平均每年五萬人增加到八七、八八和八九年度，每年平均十四萬人。預料今後四年的海外移民數字，將保持每年十四萬人。

雪梨是海外移民初抵步定居的首選城市，最保守估計每年將增加一萬四千至一萬八千間住宅的需求量，（這還不包括衆多富有的海外移民購買樓宇作投資用途。這種增長是構成雪梨近年隨屋荒的主要因。

在第二次世界大戰後出生，現在接近三十至四十歲的國民對住宅的基本需求也極大。他們在全國總人口中所佔比例最大，消費能力也最高。

但在建築業繁盛時期，地區市政廳批准建屋申請的速度十分緩慢，大大拖慢了趕上這三方面均促使澳洲住宅的需求量與法滿足，特別是雪梨的住屋短缺頗更需要有重大的填補。

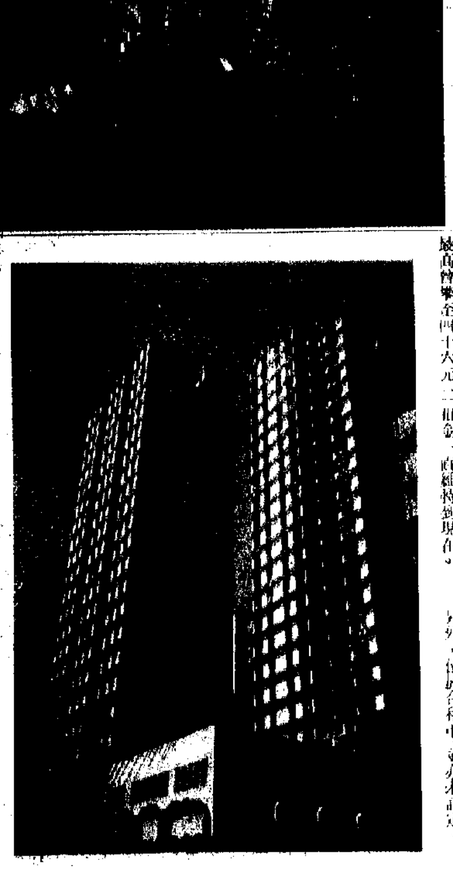
現時紐省住宅的基本需求量約爲四萬七千五百間，相當於八八至八九年度的實際供應量爲八一年以來最大。值得注意的是八八至八九年度的供應量爲八一年以來的最大。所以當八八至八九年度新住宅供應下跌兩成之後，供求差距會日益增大。

紐省勞屋短缺頗實遊已逐年增大，預料將從八七年六月份的二萬三千間增加至九〇年的四萬五千間。目前紐省的住屋需求是被人爲因素即高利率強烈抑制者。

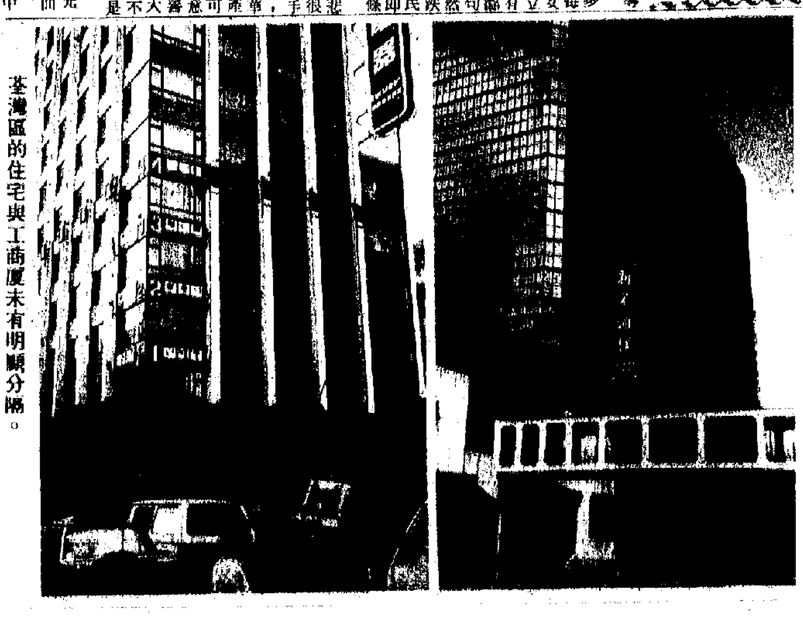
雪梨市最受新移民歡迎。

環宇地產

黃金海岸是澳洲新興住宅區。



本港中小型住宅仍受用家的歡迎。



荃灣區的住宅與工商厦未有明顯分隔。

灣仔合和中心
租金每呎四十

位於灣仔皇后大道東一八三號的合和中心，現有四千方呎單位於五月交吉，租金平均每呎四十元。

合和中心爲灣仔區數一數二的大型甲級寫字樓大廈，近年租金一直沒有單位空置，於四年之前，租金平均每呎四十元一方呎，（按實用面積計算。

合和中心爲灣仔區數一數二的大型甲級寫字樓大廈，近年租金一直沒有單位空置，於四年之前，租金平均每呎四十元一方呎，（按實用面積計算。

荃灣區的住宅與工商厦未有明顯分隔。

上述四千方呎單位，本月可以交吉，租者於年底落成，但業主亦未正式開始招租，租金亦未可定。

另外，位於合和中心西北部的胡忠大廈，將於九月交吉，租金平均每呎四十元一方呎，（按實用面積計算。

上述四千方呎單位，本月可以交吉，租者於年底落成，但業主亦未正式開始招租，租金亦未可定。

1 YEAR FOUN
(33
starts Octo
4 WEEKS CER
starts September
January a
NEW EVENING AND WE
Drawing(Freehand and Me
Management; Building Ele
History and Evolution of I
Decorative
001-44-
The Palladio Acader
10, Ker
London

保護肝臟・
齊保
墩
在容易傳染的
理對肝臟。
採用的護肝新
保肝片
LIVER AID
國貨公司
經銷處：新
電話

500皇
純天然
本品能增強人體抵抗力，消除疲勞。對健有不良，年老衰弱，病後相補後失調極之有作用。
國貨公司　均有代銷
經銷：煌豐有限公司　電話：854 27

鼻敏
長效
經銷處：富華醫藥公司

「沉深霧」是然依銷產業工談

今年港年外府統實外計表出產港示表因減面成大增幅通把如，點一六分百至大增幅減面表中出產港示表計統實外府港年今

實實，去上加素因脹通把如，點一六分百至大增幅減面表中出產港示表計統實外府港年今

轉好的勢形體整成形，器大成蔚否能增同爲略的單訂外海近最，巨之一廿分百遠高就長增負

轉好的勢形體整成形，器大成蔚否能增同爲略的單訂外海近最，巨之一廿分百遠高就長增負

間疑成尚。

儘去長時間以來，歐美主要市場每年訂購的秋冬貨及聖誕節貨，絕大部份在每年的第一季間進行洽商及落單，而且落單量大，廠商訂單後通常要安排六個月的生產及付運才可完成。雖然近數年間，歐美買家落單的方式有些不同，很多時是先說明今年的訂購量，然後逐月開出信用狀訂實購買的多。但是，落單與冷淡訂購的時間並無改變。每年三、四月間仍是最買家落單的最旺季節，如果這兩個月的接單數量現不理想，則該年輸銷歐美的秋冬貨及聖誕貨便相應減降，而這種現象在歷年的出口貿易當屬於低潮的循環期間便會浮現出來。承接著去年中開始的出口放慢形勢，今年首季正是出口貿易的最低潮期。而從三、四及五月份各行廠商有個別有相當好的接單表現，但整體的表現實在使人失望。這可以從三月底二百家大廠手頭訂單仍比去年同期下降，及四月份工業生產與付運開始步旺的初階中，出口值的不升反降（實際是負成長），已是可說明工業生產前景依然蒙上一層沉深而濃厚的霧氣。

據官方數據顯示，今年三月底，本港二百家大廠的手頭訂單可維持未來四點三五個月的生產，比去年四月減少百份二。其中，衣着業有四點六九個月，減少百份二；紡織有二點四五個月，減少百份四；塑膠製品有三點三九個月，減少百份三；金屬製品有四點三一個月，減少百份四；電子及電子製品有五點二八個月，增加百份二；其他什類行業有四點一七個月，減少百份二。

從上面數字可見，除了電機及電子製品業的訂單有所增加外，其他大行業訂單量仍在減縮中。正如我們在文章指出，三月份應是貿家落單的旺月，就以上面二百家大廠三月底手上訂單量與二月底比較，整體剛好相反。就以上面二百家大廠三月底手上訂單量與一月底比較，整體製造包訂單量增長。其中，衣着、金屬製品及化類行業的訂單雖俱無增長，紡織訂單量則下降百份二，橡塑膠及電子類有有輕微的增加而已。情況相當惡劣。在這樣的情況底下，四月份工業出口又如何會有奇蹟出現呢？

據統計指出：今年四月份港貨出口值爲一六四點〇七億元，比去年同月減少二〇點七三億元或百份六點一，反映今年首季廠商接單不及去年同期已是不容否定的事實。即使比對今年二月份的出口值，同樣同降了一點〇五億元或百份〇點六。這裏可以說明了一點就是，三月份的出口值雖有少幅的減少，似乎出口活動已有到底的跡象，但實際底是二月份的貨因春節長假期的影响而押後到三月付運的等節因素而已。而四月份出口表現就明顯差銷仍然在低的中排徊。

特別是四月份出口的貨品，大部份是今年首季期間接入的訂單，而期內本港的通貨膨脹（官方估計）達百份九點四。因此，出口單價自然是水漲船高的了。據工業界的粗略估計，是月份出口貨單價約比一年前同月要高出百份六點七左右，扣除此一因素，實際的出口貨量約比去年同月減少逾百份廿一之巨。

綜計今年頭四個月出口貨總值爲六二八點六七億元，比去年同期減少二五點四〇億元或百份之三點九。期內出口貨單價約比去年同期平均高出百份十四點五左右，撇除此一因素後，實際出口貨量約有百份十八點五左右的減縮。

工業生產的好壞，最先會反映在入口活動上，入口增加表示往後工業耗用原料及半製品相當，工業產銷勢強，市民就業及市面消費直接受益，同樣會刺激商人增加向外訂購備貨。反相的話，入口表現便會停滯不前，而四月份入口情形正好反映了此一現象。

據統計，今年四月份入口值爲五〇六點四〇億元，比去年同期增加百份五點七，但比三月份則回降了四點七七億元或百份〇點九，顯見在工業產銷進入旺季初後，入口商備貨仍是蕭條淡淡，而按月比較，同樣反映出源自大陸的轉口貨物入口情形正好反映了此一現象。

據統計，今年四月份入口值爲五〇六點四〇億元，比去年同期增加百份五點七，但比三月份則回降了四點七七億元或百份〇點九，顯見在工業產銷進入旺季初後，入口商備貨仍是蕭條淡淡，而按月比較，同樣反映出源自大陸的轉口貨物入口情形正好反映了此一現象。

據統計，今年四月份轉口貨值爲三〇八點六〇億元，比去年同月增加二七點八五億元或百分九點九，比對今年三月份亦只有一點一七億元或百份〇點四的輕微增幅而已。這與總去數年間的大幅成長已不同日而語，而按月比較，同樣反映出源自大陸的轉口形勢與出口並肩放慢。據貿易商粗略的估計，是月份轉口貨單價約比去年同月高出百份十五左右，撇除此一因素後，實際轉口貨量約有百份五的下降。

綜計今年頭四個月轉口貨總值爲一一四〇點九億元，比去年同期增加二一億元或百份十點五，期內轉口貨單價平均比去年約高出百份十二左右，撇除此一因素後，實際轉口貨量是屬微減或持平性質。

從近兩個月開各行業的接單報告大都表示比今年初有輕微的增加，但整體的訂單量仍不及去年同期。事實上，現時歐美買家訂購今年秋冬貨及聖誕貨已告一段落。由於接單非旺，現時勢工市場的需求緊勢也出現了回顧的跡象。即使官方的三月份製造業就業人數與二月及去年三月比較分別減少百份一和百份九。此外，由四月份入口後留用貨值一九七點八〇億元，比去年同月減少六千四百萬元或百份〇點三，與今年四個月入口後留用貨值共六九三點一二億元比去年同期減少五四點四一億元或百份七點三，顯示無論是消費、資本及原料與半製品的入口後留用總都有不同程度的減少。未來兩個月港貨出口實無有任何奇蹟出現。於今年四月份是有個別加價對當前過貨膨脹有定向有利激作用，換言之，有關加價對當前過貨膨脹有定向有利激作用，估計未來兩個月會反映出來，勢必直接削弱往後的出口競爭。因此，下半年的出口也不可能寄於厚望，能維持一個較平穩的局面，而在品質已不用擔心的社會，這樣消費文化

美國對大陸入口的優惠國待遇

終續延一年面面觀

這使中共與香港工商界鬆一口氣，避免了工業產銷的即時打擊。但以時限非長與免稅待遇也很有限，故實際取得利益不會可觀，這只是聊勝於無性質而已。

第一，自從去年北京「六、四」事件之後，西方工業大國聯手對中國大陸實施經濟制裁，使中國大陸經濟發展受到資金嚴重不足的財政困難，因此，經濟發展受到阻滯，香港政府應該自一九八〇年開始予大陸最優惠國待遇一年。美國尾一拍兩散中國大陸也同樣取消美國貿的入最優惠待遇，勢必對已在內地直接投資了數十億美元化爲烏有。而且也使香港成爲無辜受害者。此外，際此亞太區國家，甚至台灣，目前紛紛在加強與大陸的貿易關係，大家都不希望此次決定時也拖財此次立場時，除考慮到香港的處境外，他也曾收到英國、南韓、西歐、日本、中國等國家元首的呼籍，勸他恢復中國大陸的最優惠待遇，如果美國決定取消，結果香港工商界在感付此一問題上可以說是一場虛驚。雖然這是完全兩回事，但大家都知道，美國也曾經予香港最優惠待遇達二十年之久，這是工業蓬出成長的一項重要原素。最後美國分五年逐步削減以至完全取消，結果香港最優惠待遇也達十多年，後來在實施「畢業」制度下，港資以正常關稅去銷美國市場，自七九年中國開放對外貿易後，港商利用內地的廉價勞工及美國給予中國的最優惠待遇，就有大量向內投資。現時值美東一省，就有大量港商加工業中扮演重要角色。內地工廠也即是香港工廠，在互爲影响下，美國若取消大陸最優惠國地位，港商受到的打擊自然是巨大的。

總言之，即使美國繼續延長中國大陸最優惠待遇一年，時間並不很長，免稅優待也很有限，實際取得的利益也不會很大，但總比無爲佳。實際能否激發港商對內地投資的信心，這並非担心大陸開放政策，相信廠商仍有分別能否激發港商對內地投資的信心，這並非担心大陸開放政策，這是無理由的。換言之，港商仍要考慮中國大陸的計劃，以免中國一旦失去美國予以的優惠國地位，

香港在經濟界在感付此一問題上可以說是一場虛驚。雖然知道，香港工業最初是獲得英國聯邦最優惠待遇達二十年之久，這是工業茁壯成長的一項重要原素。最後美國分五年逐步削減以至完全取消，結果香港最優惠待遇也達十多年，後來在實施「畢業」制度下，港資以正常關稅去銷美國市場，自七九年中國開放對外貿易後，港商利用內地的廉價勞工及美國給予中國的最優惠待遇，就有大量向內投資。現時值美東一省，就有大量港商加工業中扮演重要角色。內地工廠也即是香港工廠，在互爲影响下，美國若取消大陸最優惠國地位，港商受到的打擊自然是巨大的。

香港政府的進化入境金證措施以及迅時的外交政策，無論是在此之前之後，港商與港府對應，處箋係聯及東歐各國市場而受到阻滯，香港政府應該負主要責任。

由於當前貿發展局及電子協會主辦的一個國際電子展，目前結束的期三屆東歐國家，由港商組織的東歐國家之間的經貿關係，不可能對香港的貿易關係，金融、商業、運輸、郵費、電子業、電子產品、電子業、電子產品、電子業、電子產品

本港新聞

樹人學校慶祝三十週年校慶

（特訊）香港樹人學校為慶祝卅週年校慶，前（廿六）日下午四時在北角敦煌酒樓舉行酒會，嘉賓到有各校的校監、校長、區議員、律師、會計師、醫生、銀行界及家長、校友等數百人，賓影友香，濟濟一堂，極為熱鬧。

酒會由校監李月波致歡迎詞，繼說：卅年來本校為社會作有英才，對學生實施德、智、羣、美均衡發展的教育為宗旨，日前全校學生已接近一千人數，除小學和幼稚園外，還辦有幼兒園，以應時代的需要，從一九七九年開始，本校增加了中學學位分配，全部畢業生獲派中一學位，其中約半數被派往第一志願學校，近期成立了校友會以加強校友與母校的聯繫。

李校監表示，樹人學校得到今天的學業成績，除了學生家長的信任和合作，各界好友愛護和支持，更有輔師及員工的努力所致，今後當再接再勵繼續邁進，盡我們的力量為香港新一代做好基礎。

最後該校校長何洞玲、校監李月波及全體行政人員向嘉賓祝酒，酒會在歡笑聲中圓滿結束。（海）

圖：香港樹人學校卅週年校慶酒會校監李月波及行政人員向嘉賓祝酒。（本報攝）

開心運轉贏大獎　大快活獎品豐富

大快活快餐集團舉辦之「開心運轉贏大獎」抽獎活動，經已完滿結束，並已於日前假大快活富人樓公司內舉行頒獎典禮。

是次抽獎活動之獎品非常豐富，頭獎三名得主各得卡拉OK鏡射影碟機一部，廿一吋彩機路電視機一部及名廠冰高雪櫃一部；二獎十名得主各得三吋袖珍電視機一部；三獎二十名可各得日本綜新活動輕便摺合單車一部；四獎四十名可各得電視遊戲機一部。

圖：大快活快餐集團董事總經理羅開揚與得獎者合影。

和達謙信歐洲考察團　星晨旅遊獨家巧安排

和達謙信有限公司家，節目豐富，行程緊湊，參觀之西德印刷器材展覽考察團，已於四月十一日及五月三日分別啓程；此行目的不單為出席西德印刷器材展，還能觀摩各國印刷技術，更重要的是聯合國際業內方便進入港印刷業務之發展，其意義極為重大。此間西德印刷器材展除了參觀西德印刷器材展外，更重溫歐陸旅程，查詢請電：七三七、法國或意大利等國五四八四六。

電訊繪畫攝影港區選拔　優勝者參加國際總決賽

（港訊）昨日舉行的「電訊新元盛長新一」攝影比賽暨繪畫及攝影比賽港區選拔賽頒獎典禮中，三十名本港青少年獲評判團選為高級組優勝作品，代表香港參加在瑞士日內瓦舉行的總決賽，與來自四十多個國家的參賽者角逐國際大獎。

國際總決賽的結果將於九一年五月揭曉，獲得最優秀獎的冠軍得主將獲頒發獎狀及獎盃。

香港區選拔賽評判團的主席許判，郵政署署長黃星華在頒獎禮指出：「從參賽作品中可見青少年電訊科技的影響並不限於香港，且遠至世界各地。」

他補充，不少參賽者亦能表達電訊科技怎樣將不同種族的人和諧地連結一起，以及作為國與國之間的溝通橋樑。

香港電訊是這次比賽的獨家贊助機構及其中一間主辦者，該集團行政總裁鄧放說：「本人很高興見到大部份參賽者能在作品中表現出一種世界觀。香港無論在現在或將來都會是世界商業及金融體系的一部份，青少年亦能深明此點，實在令我感到雀躍。」

雖然今年是香港首屆舉辦攝影比賽，但參賽作品水準一流，評判團表示要從千五百多份參賽作品中選出三十名優勝作品，實屬不易。

UD大實力A340引擎強勁馬力冠同系

日產UD大實力A340車系轟動運輸，三四〇車系和三四〇車系更是經濟之運作成本，推動運輸業界人士的競爭力最其超級實力來自一台高效能的大型柴油引擎，汽缸容積為一六九九一CC，馬力為一六九一匹，時速達九十一公里。

A三四〇更是唯一V型八汽缸引擎能輸出三百四十匹馬力之車系，是屬於大型建設的年代，實力為同級之冠。

A三四〇將會是承担重任的首選之材。

菲林明道及港灣道。

廣告創作獎

「金帆獎」。該公司去年也以REEBOK「舞蹈員」電視廣告贏得「金帆獎」。

圖左起：電視電影事業部發總監黃合璐、總監黃鈞、創作總監黃合璐。

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至午五時半
5464459
5462583
即日來電
明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

←話電綫熱有備　大力效●廉費收　告廣類分　華僑日報

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，長期廣告，每日下午五時半截稿，法律性廣告，請携備身份證。

聘請

書法導師
註冊護士
急聘導師
屯門主任
補習中心
聘請導師
聘請幼師
聘請配石
津貼中學
津小書記
九龍津中
家務護理
津校校工
琴行誠聘
琴教師
琴行聘女鋼
幼師
津中聘下學年教師
九龍津小
津中教師
市區津小
誠聘教師
學位教師
請女文員
老人中心主任
屯門津中
誠聘幼師
徵求
幼兒工作員
大厦管理多名
華僑徵女
徵男婚伴
徵女伴
徵男友
徵女友
徵男伴
徵女友侶
徵女婚友
徵男婚友
徵男伴
徵女伴
徵男友
徵女友
徵男婚伴
徵男婚友
徵女伴
徵男友
徵女友
徵男伴
徵女伴
徵男友
徵女友
徵男婚友
徵男婚伴
徵女婚友
徵男婚友
徵女婚友
徵男婚友
徵男婚伴
徵女婚友
徵男婚友
徵女婚友
徵男婚友
徵女婚友
徵男婚友

盼能强我體與魄 豈可解渴咁簡單

香檳味美還要有益 健康飲品日新流行

減磅啤酒面世・免肥汽水受落

專題報導：夏日飲品

夏日飲食市場，最爲我們緬懷的，當然是今日的龍舟鼓响端午節。香港人在英國管治下達百年，仍然不忘傳統，在今日做節，搶一個豐富晚場遠足會，大做節日生意。與西，也因爲人們對愛大夫屈原的紀念而品試一下而有了銷路，今年粽子比去年約賣一成。

香港人講飲講食，但又怕發福，（肥），飲品製造商或代理商，乃吼泡心理，生產或輸入低能低脂肪飲品，名爲一些減肥啤酒。因爲喜飲啤酒，令人不寒而慄。但減肥啤酒，就多多無碍，於是踏路直線上升，廣受歡迎。不過有利有不利，減肥啤酒比較淡，善飲者會感覺淡然無味。

減肥汽水，減肥果汁亦充寒飲品店。據說九十年代，又有新發明，那就是減潤皮膚，令人容顏神采，有多種維他命及礦物質在內，是用一種天然樹汁製成。這種飲盛產於寒冷的西伯利亞，中國大小興安嶺，加拿大寒冬地區及北歐，樹汁含有鉀、鈣、鎂、鐵、維他命B一、B又及C。氨基酸多種生命金屬。除可以製成可口夏日清涼飲品，還有藥用價值，如製造殺虫劑、利尿劑、清熱、解毒及止咳藥。又可用這種樹汁醫治慢性風濕，肝病，腸胃病，淋巴結核，關節炎及貧血等等。

「葡萄美酒夜光杯。」酒也是夏日最佳清涼品，以不同的美酒，製造不同的鴛尾酒，冰淇淋，有幾粒櫻桃點綴，又有一串的，看着這樣子，已夠消暑了吧，當喝下一口，冰冷沸騰，那就更加飄飄然起來。如白酒，不同的葡萄酒，亦很爲飲家推崇。每瓶一千日圓至三千日圓。中國佳釀亦不失色，只是中國酒，多是熱酒，是在燒放（拳）時酒醋耳熱享用的，很少看到以中國名酒品種的鴛尾式的夏日清涼飲料。（劉）

汽水與礦泉水，是炎夏消暑妙品。

冰凍的啤酒可以止渴生津。

方有便代價消費・担承者

行流品飲包紙裝罐 落受家用昂雖本成

重七險保包紙・飲即拉一罐鋁

本港銷售的汽水，啤酒那一類的飲料，大部份現已採用紙盒包裝或鋁罐盛載。這種飲料包裝的改革，更從香港影响到中國內地。

過去內地飲品廠或從香港購入特製鋁罐，再把飲料入罐。經于國內對罐裝飲品的需求增加，廣州與香港公司多年前已合作，在廣州設立一家工廠，專門生產盛載飲品的鋁質二片罐，這項計劃加速罐裝飲品在內地的普及。

二片罐是常用作裝載啤酒或汽水的鋁質罐，其罐身由一塊鋁片衝拔而成，罐蓋則由另一塊鋁片衝壓而成，裝入飲料後，二片合而爲一，稱爲二片罐。飲品罐上配上易拉蓋，人們可以無需借助任何工具，便可把蓋上的拉環拉開飲用。這種包裝的利便和飲用的利便，不但利於飲品的銷售，同時也使人們生活更感利便。

事實上，在罐裝飲品方面，單是鋁罐的成本並不並不輕，估一罐飲品批發價的四、五成。一個鋁質二片罐連易拉蓋，每套的批發價約十美仙，相當于港幣七、八角。在本港，一罐汽水的零售價約兩元多，可見鋁罐所佔的成本多大。一個回收鋁罐也值兩角哩！

德國罐裝成本較重，但羊毛出自羊身上，只要消費人肯付使沒問題。六四事件之前，中國旅遊業一片興旺，遊客願意付錢，所以罐裝酒廠，都已引進外國設備，裝置封罐機，每分鐘可裝五百個罐裝。

與罐裝並駕齊驅有保鮮紙包裝，豐品及鮮奶類飲品多採用紙包裝。紙包保鮮裝是由七層不同質料的外殼構成，其中包括多層塑料，雙層紙及鋁箔。這七層特製物料組合，不但杜絕酒包裝料，出現有微菌的疑案。事緣一名消費者在超市購入三盒鋁箔包裝子汁，當倒開一盒倒給小孩喝時，却發現盒內所產多狀似微菌的物體。但廠家不承認生產過程出錯，相是消費者打開後和空氣接觸而變質。由于各持執一詞，一時難以斷定是非，不過却引起消費會關注鋁箔包裝飲料的安全衛生問題。

蒸餾水是至清至純的飲品。

方有營經店茶涼派新

涼茶可清熱 益處勝藥品

炎夏飲涼品，雖然是一種貼身的享受，但在天氣酷熱，一冷一熱之間，對體質較弱的人士來說，可能容易招致腸胃病。

其實，盛夏天時毋須一定要涼品解渴，即使飲用熱飲品，亦自有一番樂趣，且更能有益身心，例如光顧涼茶店，飲一碗廿四味，雖然苦澀，但喝後遍口生甘，解熱去燥，爲其他飲品所無。

如果仍然喜歡甜品的話，飲一杯五花茶，火麻仁甚或酸梅湯，更是一絕。至於較爲名貴的燕窩膏，亦是老少咸宜。

事實上，涼茶店近藥或紙包飲品，都是科學化製成，不但能有效防腐劑或作用，還含有防腐劑，如二氧化硫，陳代謝的反應不同，吃飲品食品含有那一種添加劑，從而避免會引致敏感或個人不喜歡的添加劑。

時下飲品 附添加劑 在所難免

大部份的罐裝、瓶裝飲料或食物，都含有防腐劑或作用，還含有人造色素食物的成分，如果解釋爲像蘇聯一樣的整除「一黨專政」，那也是「反社會主義」，以及不「愛國」吧？中共就是不講理，你奈何有什麼辦法？

學化製品，因此敏感人士在選購飲品或食物時，宜留意標籤上所列成份及添加劑。

科學研究顯示硝酸鹽，亞硝酸鹽及大量的亞硝胺杯類精令動物產生癌細胞。由於每個人新陳代謝的反應不同，吃飲品食品含有那一種添加劑，從而避免會引致敏感或個人不喜歡的添加劑。

無論如何，對添加劑的「敏感」人士在選購飲品或食物時，宜留意標籤上所列成份及添加劑。

加劑會產生敏感反應，較常見的例子是經常食用含有人造色素食物的兒童可能出現過度活躍症狀。

有人造色素食物的成份，如二氧化硫，陳代謝的反應不同，吃了含亞硫酸鹽類的食物，會引致敏感或個人不喜歡的添加劑。

心臟上，兒童及孕婦應可選擇註明添加劑的適當法定類目，而並不一定需要註明採用的那一種，因此在一些情形下消費者無法確知飲品食品含有那一種添加劑，從而避免會引致敏感或個人不喜歡的添加劑。

目前的法例，製造商可以自己決定，沒有強制性的法例，製造商可以自己決定，沒有強制性的法例，製造商可以自己決定，沒有強制性

自頭選

西洋

隨孔雀開

有份有緣

這一場戲

下山探親

牛公亜傳

子林

人間

狂想曲

清閒小話

再來者

人間新聞

本城小子

佈陣線

美國家庭在變化

天眼通神功圖

唐鎮奇

王金鼎的後輩

內閣外交

全內無線電話

純對空握通話

車名子公

海陸空

日本熱食風味佳

遊趣記

日「京華煙雨」視到林語堂

宮本武蔵決鬪

名詩

小品

海鮮

殺蒙

牛公亜傳

子林

人間

狂想曲

清閒小話

再來者

人間新聞

本城小子

佈陣線

美國家庭在變化

天眼通神功圖

唐鎮奇

王金鼎的後輩

內閣外交

全內無線電話

純對空握通話

車名子公

海陸空

日本熱食風味佳

遊趣記

日「京華煙雨」視到林語堂

宮本武蔵決鬪

名詩

小品

海鮮

殺蒙

天造地設老馬識途論

本公子講起許前社長西飛的因果，娓娓趣味，覺得其中巧妙，有些「天造地設」，好像有位能知過去未來的高人在事先安排；又像冥冥中有個劇本，有位導演，劇中人只按照劇本演出而已。

比如洛杉磯那所「西來寺」，就像惠門建來接待「西來」的有緣善信，「無量壽經」所謂「以此寶手接引衆生」者。寶手的主人，非星雲大師而誰乎？

「星雲」是世外「物體」，而又可以雲遊無礙，到處結緣種因，在他看來衆生平等，他的「寶手」可以接引般家其，亦可以接引許家屯；這兩「家」不必是一家，但亦未嘗不可以是一家者。

廣井有條街叫「西來初地」，紀念達摩初至，卓錫於此。其地有古刹「六榕寺」和著名的「花塔」。洛杉磯的西來寺則由中國商會建於西方，更具植種意義矣。

洛杉磯有其他譯名，像「羅省」等，本公子取其名中可以意者而論。「山海經」（中山經）：「夸父之山……其北有林焉，名曰桃林，是廣員三百里，其中多馬。湖水出焉……」

相傳中國名馬的先祖，耳、驊騮，就是桃林名產。總之，不論挑林杉林，有林有水才是馬的樂土，老馬要找地方休息，光是一座西來寺是不夠的，還得這寺座落的環境有林有水，老馬小馬幼馬才得其所哉。

磯是有石的小島，和洲；這「一般意義」這個洛杉磯，對許氏請駱而言，實在「天造地設」！

許氏在如此一個有如度身定造的環境裡，大可以名正名順的休息、旅遊；休息夠了旅遊像了，就可以如他所言的考察美國各地，進行學術研究，貢獻國家，把歸別的揚言予以發現。

許氏此行是自動性質。

他最初選擇退休後做研究的地方馬深圳，「圳」為田間滿溝，極非馬之所宜；上面加個深字則更是馬之險地。料許氏只顧拋出一顆問路石而已。上頭既然不許，他就放出「老馬識途」本領，自己去闖一闖馬。

車公子

語花亂飛

中公子

酒經

唐雅歷

中國的佳釀，品種殊多，比較多為人熟識的如茅台、大麴、桂林三花酒、紹興酒、竹葉青、玉（肉）沐燒；等，均有一定的捧場客。

蓮花白酒，港人或者略感陌生。不過，這也是相當具名貴的佳釀，而且，這又如桂花陳酒般，在以往都是帝王之家才有資格飲用。

這種宮廷名酒，據說在明朝的萬壽年間，就已經有釀製了。蓮花陳酒與桂花陳酒不同之處，是桂花陳酒被目為「清閒酒」，多在飲樂暢遊之時飲用，而蓮花白酒則被視作「補酒」，對身體有益。

一九五九年，北京葡萄酒廠搜集到蓮花白酒的御製秘方，以古老工藝的方法，經過精心釀製之後，並在當年推出面世，迅即受到人們的歡迎。

蓮花白酒，是以黃芪、當歸、何首烏、砂仁、牛膝、五加皮等二十餘種珍貴藥材，經過提煉之後，配以陳年純正的高粱酒混合而成，具有滋陰補腎，和胃健脾、舒筋活血，祛風排濕等多種功能。

此酒於一九六二年開始出口，便成為人們喜歡的佳釀，七年時被評為地方優質酒，七九年時被評為北京市均力名酒及金國優質酒，享譽甚隆。是款受歡迎的名酒之一。

華咀英會

WARM

蒙西

WARM 動詞。使暖和，變暖，熱起來。

THEY WARMED THEMSELVES BY THE OPEN FIRE。

他們在火旁邊取暖。

THIS RUNNING WARMED HIM TO A CERTAIN EXTENT。

這樣跑一跑使他暖和了一些。

PLEASE WARM UP THE DISH OVER THE STOVE。

請他菜放在爐子上熱一下。

SHE WARMED HER HANDS OVER THE FIRE。

她用爐火烤了烤手。

THE SIGHT OF THE HAPPY CHILDREN WARMED HIS HEARD。

看到幸福的孩子們她心中感到熱呼呼的。

THE ROOM IS SLOWLY WARMING UP。

房間慢慢暖和起來了。

A HOT DRIINK WARMS ON A COLD DAY。

冷天喝熱飲很暖和。

THE SOUP IS WARMING IN THE POT OVER THE FIRE。

火爐上鍋裏的湯開始熱了。

THE PUDDING IS WARMING IN THE OVEN。

布丁在烘爐裏熱著。

THE MILK IS WARMING UP ON THE STOVE。

牛奶正在爐子上溫熱。

HE WARMED HIS FEET BEFORE THE FIRE。

他在爐火前烤了烤腳。

IT SHOULD FIRST BE WARMED TO 120℃。

先將把它加熱到攝氏120℃。

東方威尼斯

陳恭昭

一萬元一間屋，可算十分便宜，更何況在曼谷這個東方貿易中心。上星期我在曼谷渠公河畔買了一間船屋，就是以這個價錢成交。與其說它是一所房屋，倒不如說是一個長方形的房子，還有現成的泰式傢俬在小客廳，內有兩間睡房及一個廚屋，屋外還有簡單的小浴室，正是空雅何雖大，用來渡假挺不錯。

曼谷有「東方威尼斯」之稱由來已久，市來的泰國水上人，有些泰國人就在船屋長大。

在曼谷河流就是公路，小溪也就是羊腸小徑，曼谷的主要商業全是集中在河流西側，泰國經過三個皇朝，分別在三處地方建都，最多的城市，泰國經過三個皇朝，分別在三處地方建都，可是三處都離不開了河流，蘇可泰、阿優塔耶及曼谷三個國都均是如此。全國百份之八十的出產都是由水上街市轉售，泰國兒童在未懂得走路時已先學識游水。

亦因為曼谷到處都是河流，每年雨季低窪地帶免不了有水浸。近年來因為市內人量建築，把地下水大量抽去，地勢更形下陷，水浸的區域更多，本來由於興建公路，部分運河已分被填塞，東方威尼斯這個雅號已漸漸被人遺忘，現在卻來個每年水浸，水鄉之都這個名稱恐怕還暫未甩得了。（泰國奇趣之一）

「愛宇風情」

為何鄧大人接到怒震信？

都市傳聲

佳方

有消息話鄧大人接到許社長之信，十分氣怒。是何道理而氣怒？此點，據教授言，許社長共產黨員也，凡共產黨黨員，均要遵守黨紀、黨規，行動不能超出此範圍，否則便觸犯黨紀黨規。

以民革觀之，高層黨員如劉少奇、彭德懷等均一一被誣，被鬥，含冤至死為止，不逃不走，乃堅守黨紀黨規也，自己對黨於心無愧，使七走那用逃？且共產黨有名言為「不怕死！」依此而論，今之許社長實自離國，已違反黨紀黨規，任由甚麼理由都是不可饒恕者。是以鄧大人接其信後點可以不吹鬍瞪眼，大為震怒。

至於許於信中指有人要整他，鄧大人則斥責有關者，反而這是其次已。所以，教授話看來許社長，依他自己之理解，十九不會再返回中國！

房口包不禁問道：「何以許社長又在美國與朱大使接觸？」

教授道：「照我猜想，這是許社長的心懷祖國，仍然愛黨，以及敬愛鄧大人賜主席等。但之離開乃不得已，但之與朱大使接觸亦本此心意。表白心跡對黨國絕不會有不利之言行。」

大家聚嘆道：「我也對許社長好同情，以其垂老之年，如要留於中國，顯然難不住被整，被鬥的情神壓力，去國違紀雖有不是，但亦可理解者。」

今之香港人所求者，到了老夫，能安渡除年，就為人生無憾。本此而觀許社長又覺得信無也所唱也。

珠寶設計的主流轉變

十九世紀末期，一股新的美學潮流衝勁，這藝術理論上突破了傳統的觀念，在歐洲從豪放的巴洛克（BARROCK）的思潮轉向「新洛可可」自然主義被動搖，當時巴黎的首飾設計以動物、花卉和女性側面輪廓為主題，但在設計師AOBERT DE La Sizzrane的著作中提議，這都受被海汰和取代的趨勢，跟上來的是屬自由主義者的創作概念，這表新的精巧工藝意思巧，取到非常高度的評價，這份盈溢的天才極被欣賞，並在一九〇〇年的巴黎（Exposition Universelle）展覽會與盡並現在的發展設計師和商號，計有FALIZE AUCOC、CHAUMET、BOUCHERON、LALIQUE、TEMPLER、SANDOZ。他們當於想像的藝術技巧互相競爭比賽，藝術評論家Paul Souffior（巴黎）從設計的圖面，增加了立體的深度的特點，再不是傳統的平面和比例，而是加了線條等構圖理論，把珠寶首飾藝術的提升至完美格調，但對傳統的和諧感覺，並沒有產生破壞的效果，如一些婦女們裝飾在腰部或肩部的首飾，胸針、和皇冠或貴妃們所專有的皇冠，都能保持一般的設計路向，相反地，新潮歐式的珠寶首飾設計路向，則從注重精細的設計路向，以較豪華向大型的珠寶首飾，其在巴黎的概念的首飾都佔了極大的設計比例，這是流。（第二百九十四篇）

美食的介紹

蘇明村

我雖然不是揀飲揀食的人，但在香港時，却有很多東西不愛吃，例如：羊肉、肝類等等，可能是家中沒有兄弟姊妹們「爭吃」的熱鬧，間接做成了這個習慣。

來了英國之後，這些習慣還一直保持著。我入住一個英國家庭時，初時還是一樣，女房東亦其為遵就，每當吃羊扒或肝類製食品時，例必給我特別泡製一份我愛吃的東西。

有一次，因為賓客之故，她在廚房中忙得不可開交，一時之間，竟忘記為我特別製食品，直至開席時才醒起。她向我道歉說：「對不起，我整忙記了你不吃羊肉。不過，好不好破例一次，和大家一起，試我精心泡製的美味羊扒呢！」當然是用肯定的答覆來回應。

大家通試過吃，不經不覺把整塊羊扒吃光了，而自己只覺得味道一流，竟忘記了那是羊扒呢。我明白到不吃羊肉，只是平時少吃，所以產生了抗拒的心理而已。自此之後，我連肝類等也愛吃了。講到肝，他們泡製的方法很多，有時把它製成批，又的確男有一番風味。

有一種發酵過的芝士，中間空洞的部份，呈現出綠色，價錢比普通芝士貴很多。這種芝士，在香港時，我當然不會吃，連講亦不願意。因為它俗名是「發霉芝士」，一提個「霉」字，我的頭皮就馬上表了起來，那裡還可以把它吃下肝呢。

現在可不同了，這種芝士，是男士貴很多。這種芝士，是男士貴很多。這種芝士，是男士貴很多。

愛心獻頌「音樂社會」

本港樂生為楊震社會服務中心義演獻會樂聲

一羣年輕的音樂演唱愛樂，張少梅、陳微修、黃健倫、黎朗我、張鳳、蔡之慈、蔡雅蘭、樊美璟伴奏。合唱指揮由敎會各教堂、稻瑞衡理聯合彈奏蓋希文的藍色狂想曲。蓋希文是美國近代重要作曲家之一，初作了不久爲百老匯歌劇配樂，後爲電影製作，其作品以爆發力強烈著稱。

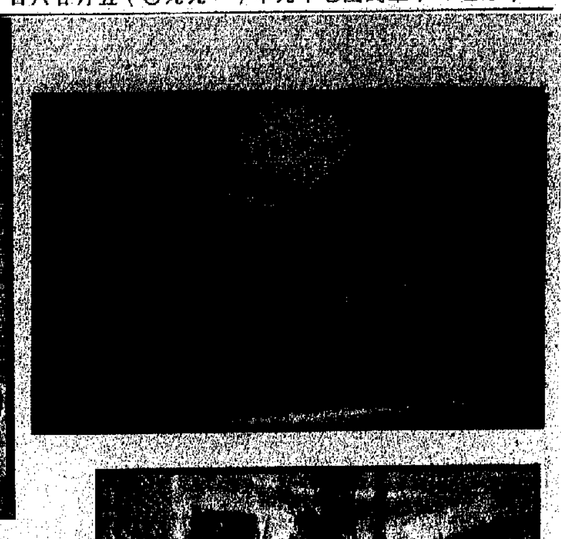
二、視覺社會服務中心（九龍窩打老道五十四號）。

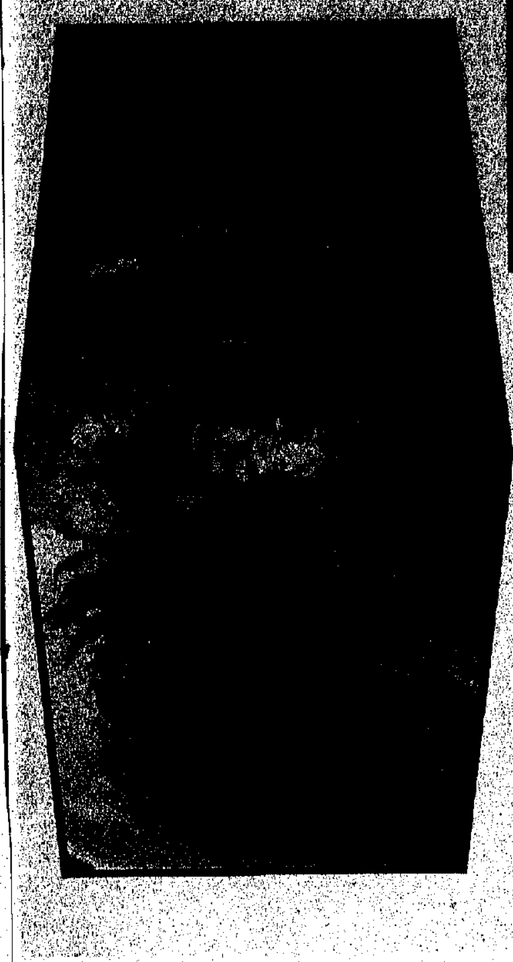
希望各界人士，共襄盛舉。如有任何查詢，請電三八七二四一聚善樓。

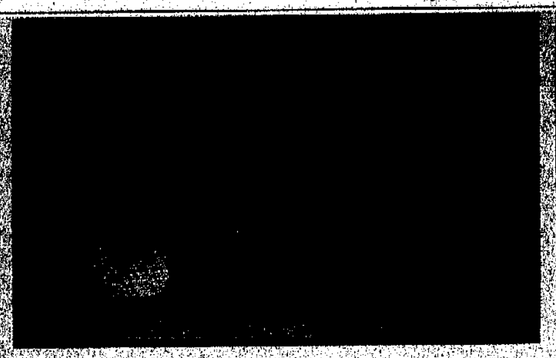
獻唱會門券分一百元及五十元兩種；可在下列地點提取：

一、稻瑞衡理聯合敎會各教堂

花之美態







香港過用於插花的材料很多，就以花材來說，除了本地各式時花供應，還有來自世界各地由飛機空運抵港的種種奇花異卉，類別之多，一下子未必能夠一一分清楚。

另外配襯的材料也是多采多姿的。可以選用各式形態的花瓶、花盆，也可以利用古色古香的中國瓷器、藍子，甚至一些家庭用品，小擺設之類，都可以設計出多元化的藝術插花。至於花材色彩的配搭組合方面，則全憑作者的心意感受了，有些人喜歡清雅素淡，也有人熱愛繽紛豐富，有些對東洋式情有獨鍾，也有愛西洋式的熱鬧氣派，在香港研習插花的人士，可以有多元化的選擇，還可以自由發揮，各展示範的插花，不同形態，不同花材，還有不同的插法，各具特色，充分顯示藝術插花的優美情調。

新界版

城隧通車員議

簡松年對運輸署將在沙田區

（特訊）對於城門隧道通車後，已有助紓緩獅子山隧道的擠塞情況，但運輸署官員仍聲稱待明年中大老山隧道通車後才會檢討獅隧現時增價後的六元收費，沙田區議員兼區域市政局議員簡松年認為，此舉令人懷疑政府常初恆增動隧收費的動機，是否只着眼於敲動駕駛人

荃灣港安醫院戒煙班

成功率達八成

廿五年助輔卅萬五人

（特訊）荃灣港安醫院舉辦五日戒煙班，成功率高達八成。該院健康教育部主任廖健華昨日在第六屆清新呼吸在荃灣的不吸煙運動上表示，港安醫院舉辦五日戒煙班已有二十五年，為三十五萬吸煙人士不用藥物輔助他們戒煙，三個月內不再吸煙有七成半，成功率達七至八成。廖氏解釋，參與戒煙班的人士成功與否，須視否乎其決心，戒煙班只是提供不吸煙的

荃灣龍舟競渡熱鬧

受塡海影響停辦十五年重現端節氣氛

吸引數千市民觀賞

（特訊）荃灣龍舟競渡共有四十一支隊伍參加，經過多番激烈競賽，香港仔漁龍男青三項賽事冠軍。

荃灣海面昨日重現端陽佳節氣氛，受沿岸頃海影響而停辦十五年的龍舟競渡，於去年復辦。今年再次由荃灣龍舟競渡執行委員會主辦，並由荃灣區議會及區域市政局聯合贊助。

主禮嘉賓為新界政務署長許雄。

今年一共有

荃灣龍舟競渡熱鬧

受塡海影響停辦十五年重現端節氣氛

吸引數千市民觀賞

許雄署長主禮四十一隊角逐五項獎盃

（特訊）荃灣龍舟競渡共有四十一支隊伍參加，經過多番激烈競賽，香港仔漁龍男青三項賽事冠軍。

荃灣海面昨日重現端陽佳節氣氛，受沿岸頃海影響而停辦十五年的龍舟競渡，於去年復辦。今年再次由荃灣龍舟競渡執行委員會主辦，並由荃灣區議會及區域市政局聯合贊助。

主禮嘉賓為新界政務署長許雄。

今年一共有

心愛顯子粽

愛山物語

很多青年男女在戀愛結婚時，往往決定於第一印象，例如在某一場合中，和對方能識了，彼此輝有好感，談卡去的結果又很機，往往是一見傾心，而又是端陽，快到年中了，那催煞人心的龍舟鼓聲，一下一下使人心跳加增，那齊心合力，奮勇向前的吆喝聲，使人振奮。

很多青年男女在戀愛結婚時，往往決定於第一印象，例如在某一場合中，和對方能識了，彼此輝有好感，談卡去的結果又很機，往往是由於對方有較好的男女孩子能儘量表現自己動手包裹粽子了。筆者也是偏不懂製作某些節日食品的人，第一時間所限，第二因我家奶奶是個二十四孝老人，過時過節她老人家一早便把應節食品製造好，馬不停蹄地在一日間，便把食品送到住在天南地北，香港、九龍、新界的子女們家中。

她不怕辛勞，為的是讓兒孫們享受應節的食品，要他們記着祖傳下來的節日。女兒笑說她像「神行太保」，日跑千里。粽子就她怎麼不住困擾，要自己辛苦做，要送這麼笑！

年青一代忘明老人家的心意呢？她所作一切，無非在維繫子女的親情，子女都長大了，可以照顧自己了，她還能為他們作點甚麼呢？她儘可能為他們而作，只為表達自己一點點的母愛。一點點的母愛表達無心，所以母親節是最有意義的。

初戀情人非結婚好對象

因根基太脆弱・婚姻不會幸福

華慧娜世界訓練美容師

六月一日開新班

很多青年男女在戀愛結婚，但是這種婚姻往往是由於對方有較好的男女孩子能儘量表現自己動手包裹粽子了。筆者也是偏不懂製作某些節日食品的人，第一時間所限，第二因我家奶奶是個二十四孝老人，過時過節她老人家一早便把應節食品製造好，馬不停蹄地在一日間，便把食品送到住在天南地北，香港、九龍、新界的子女們家中。

她不怕辛勞，為的是讓兒孫們享受應節的食品，要他們記着祖傳下來的節日。女兒笑說她像「神行太保」，日跑千里。粽子就她怎麼不住困擾，要自己辛苦做，要送這麼笑！

年青一代忘明老人家的心意呢？她所作一切，無非在維繫子女的親情，子女都長大了，可以照顧自己了，她還能為他們作點甚麼呢？她儘可能為他們而作，只為表達自己一點點的母愛。一點點的母愛表達無心，所以母親節是最有意義的。

（圖為第六十一屆華慧娜世界美容師訓練班學員合照）

食療保健

蘋果降低胆固醇

孫碩

胆固醇是人體內十分重要的物質，過高或過低都會危害人體的健康。在正常的情況下，胆固醇由於飲食習慣不同有很大波動，每天攝入量在零至一克之間，常為零點五至零點七克入體內的內源性胆固醇合成為每天零點四至一點二克。每天胆固醇的代謝量估計為一至一點五克。

胆固醇是構成細胞膜的必不可少的成分，是產生類激素的主要原料，也是新陳代謝過程中合成胆酸的重要中間物質。它能助胆固醇，我們才能吸收和消化脂肪。

我們應當看到，導致血液胆固醇過多的原因並非完全來自食物而是多種多樣化的，既有代謝過程中生物化學方面出現的問題所起的，也有屬於遺傳因素所致的原因。因此，胆固醇偏高的人，應該及時調整飲出正確的診斷。弄清楚引起胆固醇過高的原因，並加以治療。據國內外的很多醫學科研人員所證實，定期食用蘋果的人，有有人士血液中胆固醇含量會降低百分之十以上。蘋果中還含有較多可溶性磷九毫克和鈣。十一毫克。蘋果中還含有較多可溶性磷九毫克和鈣。十一毫克。

主要由於蘋果內含有果膠的緣故。果膠是組成植物細胞的一種高分子物質。它在蘋果高的含量約占百分之十五左右，正是果膠，具有降低血液中胆固醇指數和減少腦

蘋果是高蛋白質植物，是世界四大水果（葡萄、柑橘、香蕉、蘋果）之一。相傳，唐代有個叫李藩的人，以五種顏色的林檎（古蘋果之一種）奉獻給唐玄宗，皇帝大喜，認為李藩為「文林郎」，從此，蘋果也叫「文林果」。蘋果中還含有很多維生素，如「維生素A」，「維生素C」等。蘋果中還含有較多可溶性磷九毫克和鈣。十一毫克。

蘋果是一種大衆化的水果，它以果形美觀，風味獨特，滋味又甜酸適口，特別是上市時間很長等特點，而被譽為「溫帶水果之冠」。

蘋果營養價值很高，其糖分十五克，其中果糖的含量佔五點九三克，位居所有水果的首位，果糖易被人體吸收利用。此外，蘋果中還含有供白質等點二克，胡萝卜素等微量元素，還有果膠、礦物質，有機酸等。蘋果中還含有較多可溶性磷九毫克和鈣。十一毫克。

慢咽以十五分鐘吃完，蘋果中的有機酸和果膠可以中和胃酸，保護胃黏膜免受刺激。所以每天吃一個蘋果，可以減少疾病。

龍舟游出故鄉

廚娘・玉芙

溫世華的飲食業還是一片蓬勃，過來中午大飲茶，悄悄和香港一樣，從早到晚，座位等位，前往飲茶的又以黃皮膚居多，講廣東話，一時之間，倒分不清自己在溫哥華呢。

各歇點心精緻可口，叫了一碟蓮蓉槐水粽，不用得想想端午節。華人在海外思鄉情切，遙遠異域

新界版

緩紓已塞擠隧獅・能功顯車通隧城

費收討檢促員議

簡松年明待署運對年檢始計檢懷疑倍收費動機

將在沙田區會質詢無若理由排除合聯行動

（特訊）對於城門隧道通車後，已有助紓緩獅子山隧道的擠塞情況，但運輸署官員仍警稱待明年中大老山隧道通車後才會檢討獅隧現時倍增後的六元收費，沙田區議員兼區域市政局議員簡松年認爲：此舉令人懷疑政府當初倍增獅隧收費的動機，是否只着眼於鼓勵駕駛人士使用城門隧道以減輕獅隧的擠塞。

他強調，既然在城獅通車後，獅隧每日行車數量已由十萬二千多架次減至八萬八千二百多架次，而大埔公路每日的雙程行車數目亦由四萬七千四百多架次減至四萬一千零六十架次，運輸署理應儘快檢討現行獅隧倍增收費的政策，藉以遏止浸濫的通漲增幅，減輕市民負擔。

但可惜運輸署並沒有這樣做，助理運輸署長陳阮國儀更辯稱，目前不知道是否收費政策已奏效，故必須待明年中大老山隧道通車後才檢討有關的收費政策。

她指出：自獅隧倍增收費後，他接獲不少居民投訴，指運輸署以鼓勵使用城隧爲理由，倍增獅隧收費的做法並不公平，有欲財之嫌。因獅隧與城隧所經之處不盡相同，難道爲了節省三元的隧道收費便使用城隧繞出九龍嗎？故現今獅隧收費政策扯遠，運輸署並沒有考慮獅隧與城隧支持，目前正在將軍澳建築地盤，佔地五千至七千平方米。將來將軍澳仁愛堂落成啓用時，可與屯門仁愛堂相比。

仁愛堂在屯門區發展計劃，已經達到「飽和」狀態，計劃在將軍澳成立仁愛堂中心，建築費用逾一億元以上。這項善舉已經獲得新界政務署長許雄太平紳士支持，目前正在將軍澳選擇建築地盤，佔地五千至七千平方米。將來將軍澳仁愛堂落成啓用時，可與屯門仁愛堂相比。

不可讓言的，將建將軍澳仁愛堂工作，落於今屆董事局主席田文先生。第十一屆仁愛堂董事局主席田文先說：將軍澳現有人口七萬，未來發展可達四十多萬，人口，正如八十年代屯門區一樣，發展太快，政府未能兼顧。仁愛堂爲了協助政府，所以與政府組成籌備會，創建將軍澳仁愛堂，雙方非常緊密進行。

仁愛堂籌款計劃已獲政府撥出三分之一，香港政府撥地三分之一。其餘二千萬至四千萬元由仁愛堂籌集。因爲這樣的緣故，仁愛堂即將展開龐大的籌款計劃。

仁愛堂醫務局主席許雄太平紳士，委員黃頌宏太平紳士，陳日新太平紳士，劉皇發議員，趙公輔太平紳士，梁省德太平紳士，梁慶忠太平紳士，陳天生，周曾鵬，賈樹，簡松年，楊少偉等，均樂意支持第十一屆董事局的大會計劃，所以與仁愛堂計劃，所以董局即將展開籌款，建將軍澳仁愛堂工作，以便了解事件眞相。

主席田文先生即席表示，最近環保運動署長霍德指出，萬宜水庫附近海面水質受到污染，他將會在這週內，就這事要求仁愛堂小組召開會議，以便了解事件眞相。

李金勝說，至於安全體抵達後，由社會福利署長簡德倫，政務專員溫頌安、楊立門及政府多位官員歡迎，並分別舉行座談會。簡德倫署長、溫頌安對該院主席及各總理之熱心爲市民服務，出錢出力，均表讚揚。

席上林主席稱：仁濟醫院不但爲市民提供醫療服務，更開設中小學，幼兒中心、老人中心、老人宿舍及護理安老院，逐漸發展成爲一間略具規模的慈善機構，提供多元化的服務，以適應廣大市民的需求。

席主席又謂：在未來的一年，各方面的工作將更加繁忙，尤其是第四期擴建院舍，準備政府有關部門的大力協助，困難重重，但我們一定會克服困難，以便儘早完成。

下列各項工作：(一)加強已開辦的服務單位的管理；(二)積極與政府商討拓展各類型服務單位；(三)監察第四期擴建工程；(四)開辦第七間幼兒園；(五)開辦青衣長亨邨第七間幼兒中心；(六)籌備興建第二間護理安老院及加強培訓人材。（奚）

圖：仁愛堂主席田文先（左二），陪同布政司霍德夫人參觀屯門仁愛堂中心。

屯門仁愛堂配合市鎮發展

決建將軍澳仁愛堂

建費需逾一億與政府組成籌備會籌建

田文先主席各總理對籌款表示有信心

（特稿）仁愛堂原是新界鄉村福利組織的一環，成立於一九三三年，本著「仁愛」精神，贈醫施藥，濟貧賑災。八十年代，屯門區發展太速，人口增加太快，政府設施發展未能配合常時需要。仁愛堂乃於一九七七年改組爲「仁愛堂有限公司」註冊成爲非牟利慈善團體。第一屆董事局於一九八〇年四月廿五日成立，新界政務司鍾逸傑太平紳士監誓就職，當時主席爲劉皇發議員。

屯門仁愛堂一九八三年落成，樓高七層，全部冷氣設備，包括老人服務，社區服務，幼兒中心，屯門耳鼻喉科，青少年中心，友愛邨及湖景邨的幼稚園，劉皇發夫人小學，陳武淑芳紀念中學，田家炳中學，田家炳老人中心，屯門耳鼻喉科

航訊

亞洲民航發展勃蓬
電腦訂位廣受歡迎
ABACUS明春全面投入服務

（本報記者袁伯興報導）

九十年代是先進科技全面投入的年代，人類更講求快捷及準確無誤，以機票的電腦化訂位系統爲例，這種二、三十年前早在美國實施的有效方式，隨着亞太區日益蓬勃的旅遊業，變成一種發展新趨向，而ABACUS腦化訂位系統，便標誌着航空服務邁進新里程。

香港ABACUS總經理陳維新先生接受本報記者訪問時稱，ABACUS是亞洲首創的電腦訂位系統，早於三、四年前，不少航空公司已有意在亞洲區採用「電腦化訂位系統」，以便各旅行社共享航空公司及一切有關旅遊資訊。結果，由國泰航空、中華航空、馬來西亞航空、菲律賓航空、皇家汶萊航空及新加坡航空公司合資共一億三千萬美元，來發展ABACUS電腦訂位系統。

他續稱，由於ABACUS屬獨立機構，不會受任何一間股份航空公司影響作業。

他說，新系統將逐漸取締舊有的TARBES PLUS及CUTAS的訂位系統。目前，只有國泰及中華航空尚未完全更替，而國泰方面的理由，是香港市場佔該公司生意額百份之二十五至四十，容量相當大，實不能在短時間內完全改用新系統。雖然，過渡期稍延，但相信到明年初，ABACUS將會在港全面投入服務。

目前，除原有六間合資的航空公司外，已經另有超過七十間的航空公司，參予這項電腦訂位計劃，其中包括德航、瑞航及聯合航空等。

陳氏指出，將來新系統全面投入後，參予的航空公司必定更多，令ABACUS服務範圍更廣。

到現時爲止，本港有逾五百間旅行社簽署申請採用項目服務，若撇除整個內地及台灣錢的旅行社，數目已達不多接近九成。

陳維新表示，新系統的好處，在於旅行社快捷及準確的訂位及旅遊服務，令旅客提供更快捷及可靠的安排，省卻麻煩。

而無論旅客的行程涉及一間或多間航空公司，訂位或查詢旅遊資料時，祇須在ABACUS電腦終端機上按幾個字鍵便安排妥當，毋須轉換其他航空公司的個別訂位系統。

乃外，即使旅客與到世界任何一個角落，設有ABACUS的旅行社都能爲旅客迅速提供每一間合伙航空公司的實際剩餘機位數目，指定之直航或接駁班機資料，或者其他班機的機位資料。

陳氏說，ABACUS備有達數百家航空公司之航機班次及機位狀況，能公平地顯示各班機的時間表。又可提供各種機票類別及價格資料。即使有新的價格輸入電腦，亦不會影響旅行社的操作。

該系統亦同時具備個別客戶資料庫，可儲存一切有關旅客資料，例如喜好的航空公司、艙級、座位及酒店。如有需要，訂位資料如票價、酒店費用等，均可利用適當軟件連線到旅行社個別會計系統。

陳氏指出，新系統將更適用於東南亞地區的旅行社，不過，發展系統也有着困難，新系統將要求每一間旅行社職員，安排每天兩班的操作訓練，使他們能熟習各種基本及新設的系統功能，以維持旅客提供優良服務。但由於旅行社職員流動性大，致使訓練進度略有拖延。

圖：ABACUS總經理陳維新先生。

本港近九成旅行社已成爲該系統成員
旅社職員培訓工作積極進行

圖：爲加强人才培訓，ABACUS爲旅行社職員安排多班訂位操作訓練課程。

海皇輪船聯運服務

（特訊）新加坡海皇輪船因巴生港擠塞而增派三條大馬內陸聯運鐵路服務，至週末貨運時間亦得以減低。

廣梅汕鐵路動工

（特訊）由廣東省集資興建的廣梅汕鐵路，目前在東莞常平破土動工。

廣州—梅州—汕頭鐵路從廣深線常平站起，途經惠州、博羅、河源、梅州、揭陽、潮州到終點汕頭市，全程四百六十八公里。計劃用五年時間建成，建成後的廣梅汕鐵路，將是中國鐵路規劃中連接廣東、福建兩省的東西幹線「廣州至湛州鐵路的重要組成部分，與京廣、廣深、廣茂三條鐵路幹線相連。

廣梅汕鐵路建設，對開發粵東資源，發展廣東、福建及港澳地區的經濟，促進中國對外開放，鞏固東南沿海國防，具有重大的經濟和戰略意義。

大阪花木博覽盛況空前
新谷大地獲利之便

（特訊）目前正在大阪舉行的「大阪花木博覽會」吸引了大批來自世界各地旅客，自九月廿三日至今年九月廿三日，歷時一百天。

世界一級豪華酒店大阪新大谷酒店位於大阪市，名勝風景區多，旅客不必參觀險數，區多，旅客可以乘搭有日本西部鄰近的古墨、新大谷、酒店、入住該酒店的賓客由於大阪古墨位於大阪內的大公園內，其中包括遊樂場、遊樂場、遊樂場、